

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Proletari din toate țările, uniți-vă!



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Anul XX/ nr. — 7082

Miercuri 26 iulie 1967

8 pagini 30 bani

LA ÎNCHEIEREA DEZBATERILOR ASUPRA

POLITICII EXTERNE A PARTIDULUI ȘI GUVERNULUI

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI
NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Doresc să mai țin atenția dumneavoastră numai pentru a sublinia că dezbaterile Marii Adunări Naționale s-au caracterizat prin înalta răspundere a reprezentanților națiunii noastre socialiste față de interesele vitale ale poporului român, față de cauza socialismului și păcii în lume. (Aplauze puternice).

Unanimitatea impresionantă manifestată în cursul dezbaterilor este expresia acordului deplin al întregului popor român față de politica externă — ca și față de cea internă — promovată cu fermitate de partid și guvernul țării noastre. (Vii aplauze).

Vă rog să-mi dați voie să mulțumesc tuturor tovarășilor deputați care au luat cuvântul

în cursul dezbaterilor, pentru aprecierile date activității Comitetului Central al partidului și guvernului Republicii Socialiste România, pentru aportul Marii Adunări Naționale la înfăptuirea politicii noastre de pace și prietenie între popoare. (Aplauze).

Asigurăm pe prietenii noștri din țările socialiste, pe prietenii noștri din toate organizațiile revoluționare democratice din lume că în poporul român un sprijin de nădejde în lupta pentru eliberarea socială și națională, pentru cauza socialismului, progres și pace. (Aplauze puternice, îndelungate).

Mulțumesc din toată inima invitațiilor care au luat parte la dezbaterile Marii Adunări Naționale. În aplauzele lor vedem aprobarea deplină a

politicii externe a partidului și guvernului, ceea ce, dați-mi voie să spun, da o și mai mare greutate hotărârilor pe care le va adopta Marea Adunare Națională. (Aplauze).

Vă rog, tovarăși deputați, să fiți de acord cu mine mulțumind reprezentanților tuturor statelor care au asistat la lucrările Marii Adunări Naționale. (Aplauze).

Cred, de asemenea, că veți fi de acord să exprimați mulțumiri reprezentanților presei române și străine: îmi exprim speranța că gazetarii străini vor reda cât mai corect impresiile despre lucrările Marii Adunări Naționale, vor informa popoarele lor despre voința poporului român de pace și prietenie. (Aplauze).

În încheiere dați-mi voie să vă asigur, tovarăși depu-

tați, pe dumneavoastră și întreaga națiune, că, pentru conducerea partidului și statului, și vă rog să-mi permiteți să adaug că pentru mine personal, nu există nimic mai sfânt decât servirea cu credință a poporului nostru, a cauzei socialismului și păcii. (Aplauze îndelungi, urale).

Cred că Bolintineanu nu s-ar supăra parafrazându-l astfel versurile:

„Viitor de aur România are
Noi lucrăm cu toții la a ei
înalțare” (Aplauze)

Să facem totul, tovarăși, pentru a asigura o viață tot mai bună și demnă națiunii noastre socialiste, pentru a-i asigura un loc de cinste în rândul națiunilor lumii! (Aplauze puternice, îndelung repetate, ovaii și urale).

HOTĂRÎRE
a Marii Adunări Naționale

Dezbatind politica partidului și guvernului în problemele internaționale actuale, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România

HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă raportul tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, cu privire la politica externă a Republicii Socialiste România și sarcinile sale de viitor, precum și activitatea desfășurată de guvern pentru realizarea acestei politici.



Votul unanim și entuziast al Marii Adunări Naționale.

În Editura Politică a apărut în broșură

Expunerea tovarășului
NICOLAE CEAUȘESCU
cu privire la politica externă
a partidului și guvernului

Ședințele din ziua de 25 iulie

Marti dimineața, în Sala Parlamentului Republicii Socialiste România au continuat lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale.

La sosirea în sală, conducătorii de partid și de stat au fost întâmpinați cu puternice aplauze.

Sint prezenți, alături de deputați, un mare număr de invitați din întreaga țară — activiști de partid și de stat, conducători de instituții centrale de stat și organizații obștești, de mari întreprinderi, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, personalități ale vieții științifice și culturale, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai cultelor, șefi de misiuni diplomatice și persoane oficiale de peste hotare aflate în vizită în țara noastră, un mare număr de ziaristi români și străini.

În continuarea dezbaterilor la expunerea cu privire la politica externă a partidului și guvernului au luat cuvântul deputați: Emil Bodnăras, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, circumscripția electorală nr. 6 Ana Ipătescu, oraș București; Nagy Istvan, scriitor, membru corespondent al Academiei, circumscripția electorală nr. 28 Zalău, regiunea Cluj; acad. Andrei Ojetea, directorul Institutului de Istorie „Nicolae Iorga” al Academiei, circumscripția electorală nr. 34 Urziceni, regiunea București; Eduard Eisenburger, redactor șef al ziarului Volkszeitung din Brașov, circumscripția electorală nr. 16 Cîșnădie, regiunea Brașov; Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., circumscripția electorală nr. 1 Hunedoara est, regiunea Hunedoara.

șov; prof. univ. Tudor Ionescu, președintele comitetului național de solidaritate cu lupta poporului vietnamez, circumscripția electorală nr. 13 Folsor, oraș București; ing. Emil Oniș, director general al uzinelor de tractoare din Brașov, circumscripția electorală nr. 2 Tractorul, regiunea Brașov; Justin Moisesescu, mitropolitul Moldovei și Sucevei, circumscripția electorală nr. 22 Hîrlău, regiunea Iași; Petru Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.C., circumscripția electorală nr. 16 Schitu Ducu, regiunea Iași; Ion Dumitrescu, președintele Uniunii compozitorilor, circumscripția electorală nr. 4 — 1 Mai regiunea Oltenia; Ilie Verdeț, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, circumscripția electorală nr. 13 Caracal, regiunea Oltenia; acad. Horia Hulubei, președintele Comitetului pentru energie nucleară de pe lângă Consiliul de Miniștri, circumscripția electorală nr. 6 Ana Ipătescu, oraș București; Nagy Istvan, scriitor, membru corespondent al Academiei, circumscripția electorală nr. 28 Zalău, regiunea Cluj; acad. Andrei Ojetea, directorul Institutului de Istorie „Nicolae Iorga” al Academiei, circumscripția electorală nr. 34 Urziceni, regiunea București; Eduard Eisenburger, redactor șef al ziarului Volkszeitung din Brașov, circumscripția electorală nr. 16 Cîșnădie, regiunea Brașov; Alexandru Drăghici, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., circumscripția electorală nr. 1 Hunedoara est, regiunea Hunedoara.

În ședința de după-amiază au continuat dezbaterile la expunerea cu privire la politica externă a partidului și guvernului. Au luat cuvântul deputați: Alexandru Birlădeanu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, circumscripția electorală nr. 4 Constanța Est,

(Continuare în pag. a 3-a)

Cuvîntarea tovarășului
Chivu Stoica

Stimați tovarăși deputați și deputate,

Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al partidului nostru, înfățișează amplu și aprofundat, în spirit marxist-leninist, activitatea desfășurată de Republica Socialistă România în domeniul relațiilor internaționale.

Exprimînd punctul de vedere al partidului și guvernului în principalele probleme ale vieții internaționale contemporane, afirmînd principiile care călăuzesc permanent în toate manifestările ei, politica noastră externă și liniile directoare pe care ea va continua să evolueze, această analiză se înscrie ca o expresie a hotărîrii conducerii partidului și statului, a voinței întregului popor român, de a depune noi eforturi pentru apărarea și întărirea păcii în lume.

Dezbaterile la care participăm se încadrează în intensă activitate desfășurată de partid și guvernul nostru, pentru stabilirea unui climat internațional de securitate și cooperare, pentru denunțarea și lichidarea surselor de încordare și conflict, pentru promovarea sinceră și fermă pe are-

na internațională a unor relații principale, echitabile, de apropiere și încredere între popoare.

Republica Socialistă România își întemeiază cu consecvență poziția sa în problemele internaționale, întreg ansamblul relațiilor sale cu altele țări, pe respectarea strictă a principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc.

Pentru noi, aceste principii au un conținut adînc: ele își au rădăcinile în plîntăle în istoria încercată a poporului român, în lupta dîrză, plină de jefire, a înalțărilor noastre pentru formarea națiunii și crearea statului național român. Cauzele neatîrnării naționale, poporul român i-a adus un greu tribut de sacrificii, pe steagul lui de luptă această năzuință a fost înscrisă veacuri de-a rîndul, ea a luminat opera cuceritoare a marilor noștri patrioți și cărturari.

Este meritul istoric al Partidului Comunist Român de a fi realizat pe deplin aceste năzuințe. El le-a transformat în principii fundamentale ale politicii internaționale a statului român aplicate neabătut în practica relațiilor externe ale țării noastre.

Aceste principii corespund pe deplin intereselor poporului român, angajîți în opera vastă de construcție a societății socialiste, voinței sale puternice de a trăi în condiții de înțelegere și colaborare cu toate popoarele lumii. Principiile și acțiunile desfășurate în temeiul lor sînt o continuare firească a politicii noastre interne, de ridicare a patriei pe culmile civilizației și progresului uman.

Recunoașterea valorii acestor principii pe arena internațională este justificată și de experiența scump plătită a

altor popoare. Încălcarea independenței și suveranității statelor creează focare de tensiune, înveninează atmosfera internațională, o încarcă cu o grea povară de neîncredere, pune permanent în pericol pacea lumii. Nu puține din marile și grave probleme care frămîntă omenirea contemporană, ca de pildă, subdezvoltarea, se datoresc înclinațiilor în relațiile internaționale, politicii cuceririlor reacționare și imperialismului de a domina toate statele, de a le acapara resursele și energiile.

În același timp, experiența internațională demonstrează că aplicarea riguroasă a principiilor juste și echitabile pentru care militează partidul și statul nostru în relațiile internaționale, permit fiecărei țări să se bucure de avantajele civilizației și culturii, să-și afirme propria ei personalitate, să-și aducă contribuția la opera păcii și progresului uman. Ele se integrează pe deplin în amplul proces istoric al căror martori și participanți sîntem, de așezare a relațiilor dintre state și națiuni pe temelii noi. Fundamentul acestor relații îl constituie respectarea cu strictețe a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, fără amestec străin, de a alege și urma calea de dezvoltare conformă voinței și intereselor sale.

O contribuție esențială la promovarea viguroasă și eficientă a acestor principii juste pe arena mondială aduc relațiile frățești, de tip nou, statornicite între țările socialiste. Socialismul înlătură antagonismul dintre națiuni, cauzele asupririi și dominației unor popoare de către altele. Prin aceasta, el creează bazele obiective ale înțelegerii și colaborării dintre state, posibilitatea înfrînării armonioase a intereselor naționale și internaționale ale popoarelor. Statul socialist își revine sarcina de a dezvolta neîntrerupt forțele de producție, de a valorifica la maximum resursele naturale, de a sporii continuu

(Continuare în pag. a 2-a)

Cuvîntarea tovarășului
Ion Gheorghe Maurer

Tovarăși deputați,

Actuala sesiune a Marii Adunări Naționale a înscris pe ordinea de zi și a dezbătut, profund și multilateral, timp de două zile, probleme de importanță deosebită pentru asigurarea muncii pașnice a poporului nostru, pentru creșterea contribuției României la instaurarea unui climat de înțelegere și colaborare, de securitate și pace în Europa și în lume.

Cu un foarte mare interes am ascultat cu toții expunerea cuprinzătoare, de o mare însemnătate principială și practică, pe care secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a prezentat-o în prima ședință a sesiunii. Pornind de la analiza fenomenelor ce caracterizează dezvoltarea contemporană a societății, a locului pe care-l ocupă în prezent România în concertul națiunilor lumii, expunerea a conturat tabloul intensei activități desfășurate de partid și guvernul Republicii Socialiste România pe arena internațională, a înfățișat direcțiile de orientare și sarcinile concrete ale politicii noastre externe, în condițiile extrem de com-

plexe ale vieții internaționale actuale. Se poate afirma, pe bună dreptate, că acest document trasează un amplu program de acțiune a statului nostru socialist pe plan internațional în actuala etapă. Elaborarea și transpunerea în viață a acestui program — care reflectă preocuparea constantă a partidului pentru destinele țării, adică responsabilitatea cu care a-bordează problemele păcii și colaborării internaționale — au beneficiat și beneficiază de aportul personal deosebit al tovarășului Nicolae Ceaușescu, care con-

sacră acestor probleme o mare parte a activității sale. Politica externă a României, ale cărei coordonate de desfășurare sînt cuprinse în documentele Congresului al IX-lea, are ca unic izvor politica Partidului Comunist Român — forța conducătoare a societății noastre — constituind o parte integrantă a liniei politice generale a partidului, reflectarea pe planul relațiilor internaționale a muncii pentru edificarea socialiste și înflorirea patriei. Ca și întreaga politică pe care o desfășurăm pe plan intern pentru construirea și desăvîșirea socialismului, politica noastră externă are o fundamentare profund științifică, de o mare rigurozitate marxist-leninistă, — o dovadă concludentă în acest sens fiind însăși expunerea ce ne-a fost prezentată de secretarul general al Comitetului Central. Această expunere, cuvîntările celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat, întreaga desfășurare a activității noastre internaționale demonstrează că politica externă a României socialiste nu are și nu poate avea un caracter de conjunctură, că în totalitatea ei este inspirată de o înaltă principialitate. Ea este rodul cunoașterii și studierii temeinice de către partid, de Comitetul Central, în cadrul unei intense munci colective, a rea-

lităților vii ale țării, a legilor care guvernează dezvoltarea istorică a societății, a proceselor actuale ale vieții internaționale, a mutațiilor ce intervin continuu în raportul de forțe pe arena mondială. De aici își trag sursele realiste, caracterul constructiv, consecvența și fermitatea — trasături pe care partidul le imprimă activității internaționale a statului nostru.

Am ascultat, în cursul acestei sesiuni, cuvîntul unui mare număr de deputați, purtători ai mandatului milior de alegători din circumscripțiile lor electorale. Puteam concluce că trăsătură comună a declarațiilor lor o constituie aprobarea deplină a întregii activități internaționale desfășurate de țara noastră, adeseuna totală și entuziastă a întregului popor la politica externă a Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România. Temelurile acestei călduroase unanimități rezidă în aceea că cetățenii patriei noastre — indiferent de profesie, sex, naționalitate — s-au convins, pe baza unei bogate experiențe, că fiecare măsură, fiecare act de politică externă și orientarea de ansamblu a țării în problemele vieții internaționale răspund aspirațiilor și intereselor fundamentale — imediate și de perspectivă — ale poporului român, sînt emanația conștiinței și voinței naționale, împlevind-se astfel armonios și organic cu năzuințele înalte ale tuturor popoarelor. Acționînd în virtutea acestor convingeri, poporul nostru, făuritor al propriei sale istorii, susține cu fermitate politica externă a partidului și guvernului, este participant activ la traducerea ei în viață. Unitatea dintre partid, guvern și popor — unitate trinitară, care nu cunoaște nicodată fisură — constituie unul dintre izvoarele principale ale forței și vitalității politicii externe, ca și celei interne, a țării noastre. Făurită și sudată în cursul întregii dezvoltări socialiste a țării, această unitate indisolubilă — expresie a procesului ireversibil de creștere continuă a adeziunii ma-

selor largi ale poporului la întreaga politică a partidului — s-a accentuat și se manifestă cu intensitate sporită în ultimul timp, devenind astăzi mai puternică decît oricînd. Aprobarea unanimă cu care toți cetățenii patriei noastre subscriu la fiecare acțiune, la fiecare inițiativă pe care România o întreprinde pe planul relațiilor internaționale constituie pentru partidul nostru, pentru guvernul țării un puternic imbold de a promova în continuare, neșovărit, cu tenacitate și perseverență, politica sa externă, pusă activ în slujba patriei, a cauzei socialismului și păcii.

Postulatul fundamental de la care pornește România în activitatea sa externă îl constituie convingerea că în afara de propria sa voință, deci de propria sa politică, nici un considerent — de natură geografică, economică, militară — nu poate limita capacitatea unei țări, fie ea mare sau mică, de a contribui la asigurarea unui climat internațional care să dea posibilitatea tuturor statelor și popoarelor să-și desfășoare plenar și fructuos energiile creatoare, să se angajeze nesîmînit, cu toate forțele lor, pe calea progresului material și a înfloririi spirituale. În acest spirit, România — împreună cu celelalte țări doritoare de pace, cu toate forțele progresului — depune eforturi pentru promovarea, în viața internațională, a unui curs pașnic, netulburat de conflicte armate distrugătoare, pentru amplificarea inensului arsenal de mijloace — politice, economice, culturale, diplomatice — pe care toate țările lumii îl au la îndemînă pentru a se dezvolta de sine stătător, în conformitate cu cerințele istoriei, și a apăra supremul lor bun comun — pacea.

Ca organ care transpune în practică politica partidului și a întregului popor, guvernul Republicii Socialiste România desfășoară o susținută activitate politico-diplomatică, întreprinde multiple inițiative și acțiuni concrete, suscepti-

(Continuare în pag. a 2-a)

TELEGRAMĂ

Tovarășului FIDEL
CASTRO RUZPrim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba
Prim-ministru al Guvernului Revoluționar al Republicii CubaTovarășului
OSVALDO DORTICOS
TORRADO

Președintele Republicii Cuba

HAVANA

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, al poporului român și al nostru personal, vă adresăm, cu prilejul celei de-a XIV-a aniversări a Insurecției Naționale Cubaneze, dumneavoastră și întregului popor cubanez un cordial salut tovarășesc și cele mai calde felicitări.

Ne exprimăm convingerea că relațiile de prietenie frățească și colaborare multilaterală între Republica Socialistă România și Republica Cuba, între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Cuba se vor dezvolta în continuare spre binele popoarelor noastre, în interesul unității țărilor socialiste și mișcării comuniste internaționale, al cauzei socialismului și păcii. Cu prilejul acestei sărbători, vă urăm dragi tovarăși, noi și remarcabile succese în dezvoltarea și înflorirea Cubei socialiste, în lupta împotriva imperialismului, pentru apărarea și independenței și suveranității patriei.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general
al Comitetului Central
al Partidului Comunist Român
CHIVU STOICA
Președintele
Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste
România
ION GHEORGHE MAURER
Președintele
Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste
România

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Sedintele din ziua de 25 iulie

(Urmare din pag. 1)

oraș Constanța; Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, circumscriptia electorală nr. 30 Băicoi, regiunea Ploiești; Ion Pas, președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, circumscriptia electorală nr. 16 Buzău, regiunea Ploiești; Braniș Ladislau, președintele Statului popular al regiunii Mureș Autonomă Maghiară, circumscriptia electorală nr. 14 Vlăhița, regiunea Mureș Autonomă Maghiară; general de armată Iacob Teclu, membru al Consiliului de Stat, președintele Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, circumscriptia electorală nr. 26 Lespezi, regiunea Iași; acad. Constantin Daicoviciu, membru al Consiliului de Stat, rectorul universității „Babeș-Bolyai” din Cluj, circumscriptia electorală nr. 4 N. Grigorescu, regiunea Cluj; Leonte Răutu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., circumscriptia electorală nr. 1 Bacău-sud, regiunea Bacău; Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Uniunii Generale a Sindicatelor din România, circumscriptia electorală nr. 10 Tigveni, regiunea Argeș; Viorel Uibariu, Erou al Muncii Socialiste, președintele cooperativei agricole de producție din comuna Lenauheim, circumscriptia electorală nr. 29 Jimbolia, regiunea Banat; prof. univ. Mihail Ghelemea-

nu, vicepreședinte al Ligii române de prietenie cu popoarele din Asia și Africa, circumscriptia electorală nr. 31 Livada, regiunea Oltenia; Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Președintelui Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, circumscriptia electorală nr. 1 Universității, regiunea Cluj.

Dezbatelile asupra Expunerii cu privire la politica externă a partidului și guvernului au luat apoi sfârșit.

În încheterea dezbaterilor, primul cu puternice aplauze a luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al C.C. al P.C.R.

Cuvântul secretarului general al C.C. al P.C.R. a fost primit cu ovatii și urale.

Cu aplauze puternice, îndelung repetate, exprimând adevărată fermă a deputaților, a tuturor celor prezenți, la politica externă a partidului și guvernului închinată în întregime intereselor vitale ale poporului român, cauzei socialismului, progresului și păcii în lume, Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate o hotărâre pentru aprobarea expunerii tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., cu privire la politica externă a Republicii Socialiste România și sarcinile sale de viitor, precum și activitatea desfășurată de guvern pentru realizarea acestei politici.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres).

rea și înțelegerea între popoare și, cu îndreptățită mândrie, constatăm că România își aduce cu cinstă contribuția la realizarea acestui țel nobil.

În rândul înfăptuirilor de mare însemnătate ale politicii noastre externe situăm faptul că întregim relații economice și culturale cu peste o sută de țări din întreaga lume. În realizarea schimburilor economice ale țării noastre, regiunii Ploiești îi revin mari sarcini. Peste 30 la sută din producția industrială a regiunii este destinată exportului. Din regiunea noastră pleacă în aproape 60 de țări utilaj petrolier, produse petroliere și chimice, materiale de construcție și multe alte produse. Noi ne străduim să ne vom strădui cu energie sporită ca toate colectivele de muncă din regiune să facă față — în cele mai bune condiții — cerințelor puse în fața oamenilor muncii de conducerea de partid și de stat cu privire la largirea gamei produselor pentru export, ridicarea nivelului calitativ și reducerea costurilor la toate produsele, respectarea riguroasă a termenelor de livrare a mărfurilor.

Stim cu toții că în lupta pentru destindere și pace nu se pot obține progrese de la sine. Dacă în genere soluția oricărei probleme nu apare de-a gata ci numai ca urmare a unor căutări răbdătoare, ca atât mai mult problemele complicate ale vieții internaționale nu pot fi rezolvate fără eforturi perseverente, întrucât aici interveni obstacole serioase și împotrivirea înversunată a forțelor reacționare și agresive. Desfășurarea evenimentelor internaționale confirmă pe deplin așteptările noastre cu privire la necesitatea unei vigilențe sporite față de acțiunile agresive ale imperialismului, care pun în pericol pacea lumii.

Intensificarea continuă a agresiunii americane în Vietnam și în Indonezia, în Africa și în Asia, în Europa și în America Latină, în lupta pentru destindere și pace nu se pot obține progrese de la sine. Dacă în genere soluția oricărei probleme nu apare de-a gata ci numai ca urmare a unor căutări răbdătoare, ca atât mai mult problemele complicate ale vieții internaționale nu pot fi rezolvate fără eforturi perseverente, întrucât aici interveni obstacole serioase și împotrivirea înversunată a forțelor reacționare și agresive. Desfășurarea evenimentelor internaționale confirmă pe deplin așteptările noastre cu privire la necesitatea unei vigilențe sporite față de acțiunile agresive ale imperialismului, care pun în pericol pacea lumii.

Intensificarea continuă a agresiunii americane în Vietnam și în Indonezia, în Africa și în Asia, în Europa și în America Latină, în lupta pentru destindere și pace nu se pot obține progrese de la sine. Dacă în genere soluția oricărei probleme nu apare de-a gata ci numai ca urmare a unor căutări răbdătoare, ca atât mai mult problemele complicate ale vieții internaționale nu pot fi rezolvate fără eforturi perseverente, întrucât aici interveni obstacole serioase și împotrivirea înversunată a forțelor reacționare și agresive. Desfășurarea evenimentelor internaționale confirmă pe deplin așteptările noastre cu privire la necesitatea unei vigilențe sporite față de acțiunile agresive ale imperialismului, care pun în pericol pacea lumii.

nam demonstrează cit de necesară este în zilele noastre întărirea unității de luptă a tuturor forțelor antiimperialiste și, în primul rând, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale. Unitatea este o condiție fundamentală pentru salvaguardarea păcii și prevenirea unui nou război mondial, pentru apărarea dreptului sacru și suveran al popoarelor de a hotărî singure asupra soartei lor. Consecvent poziției sale internaționaliste, poporul nostru aprobă întru totul activitatea intensă și multilaterală desfășurată de partid și guvern în sprijinul eroicului popor vietnamez, este hotărât să-i acorde în continuare ajutor material, politic și moral în lupta împotriva agresiunii imperialiste.

Cu profundă simpatie și spirit de solidaritate, poporul român s-a consecvent alături de popoarele care luptă pentru realizarea aspirațiilor lor sociale și naționale, sprijinul cauza tinerelor state — a păraez și consolidarea independenței lor naționale, respingerea neocolonialismului, dezvoltarea economică, de sine stătătoare și progresul social.

Activitatea internațională desfășurată de partid și guvernul nostru, potrivit liniilor direcționale stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, și-a dovedit pe deplin justetea și realismul. Ea a permis și va permite și de acum înainte poporului român să-și îndeplinească cu cinstă sarcinile internaționaliste care-i revin în lupta antiimperialistă, pentru salvaguardarea intereselor fundamentale ale popoarelor, pentru dezvoltarea cooperării internaționale, în numele păcii și progresului.

Ca cetățean și deputat, îmi exprim încrederea neîmămurată în politica externă a partidului și guvernului și voi vota din toată inima pentru deplina ei aprobare în forul suprem al țării.

Cuvântul deputatului Zaharia Stancu



statelor; să demaste și să combată politica imperialistă și neocolonialistă de amestec în afacerile și destinul altor state, politica provocatoare de neliniște, de instabilitate și de război; să practice cea mai constantă politică de colaborare internațională, în toate domeniile, de la turism, și de la cultură până la sport. Pentru a face toate acestea, poporul român nu este obligat să revizuiască atitudinea sa față de statele constrâns să intre în contradicție cu sine însuși, să se dezmințim, să-și ia vorba înapoi, să se rostească alfel decît acțiunea și să acționeze alfel decît se rostește. Aceste principii izvorăsc din îndelungă existență a poporului nostru, din legăturile stabilite cu toate popoarele cu care a venit în contact, din înclinațiile sale cele mai străvechi.

De altfel, astăzi, partidul și guvernul nostru încurajează toate formele posibile de contact direct, între cetățenii țării noastre și cetățenii tuturor țărilor din lume, toate formele care izvorăsc din sentimentul spontan al prieteniei și tind spre legături pașnice și rodnice, de la stat la stat, sau de la om la om. Tăra noastră este deschisă tuturor, ea cheamă spre ea, cheamă pe oricine, și nimeni nu are nevoie de altă dovadă, decît de aceea pe care o poate obține privind în jurul său, pentru a-și da seama cit de numeroși sînt străinii care culeg mînaștele noastre în lung și-n lat. Numeroși sînt și românii care călătoresc peste hotare, cu diferite însărcinări oficiale sau numai pentru plăcerea de a cunoaște mereu alte peisaje, și, mai ales, alți oameni.

Aceste neîncetate schimburi de prezențe omenești, — străine, în hotarele noastre, românești, în hotarele străine — creează ecouri puternice și durabile despre țara noastră, despre progresele și realizările ei, despre cetățenii ei, despre oamenii ei, despre românii. Ecourile acestea îmbracă forme deosebite de variate — după obiectivul, profesiunea, persoana, gradul de cultură al fiecăruia — dar exprimă, în general, un singur și puternic sentiment: acela de admirație, de stimă, de prietenie. Mai ales atunci cînd e vorba de oameni care au mai avut prilejul de a cunoaște țara noastră, în trecut, sentimentul de admirație se afirmă cu o forță deosebită, căci acești vizitatori

pot face o comparație între chipul țării noastre, de acum treizeci sau douăzeci de ani, și între cel de azi. Mărturisirea tuturor e aceeași: nimic nu e mai dificil decît de a recunoaște chipul de ieri sub chipul de azi, nimic nu e mai demn de admirație decît salutul enorm pe care țara noastră, poporul nostru l-au înfăptuit în toate direcțiile și pe toate planurile.

Ca scriitor, am avut și eu adeseori prilejul de a auzi ecourile stîrnite de vizite reciproce între scriitori și oameni de cultură străini și români. Tăra noastră, cultura, știința, arta și literatura noastră se bucură, în ochii întregii lumi de prestigiu nicodată cunoscut, și nici măcar visat, în trecut, ele sînt considerate astăzi printre focarele creatoare de valori cu înțeles și cu nivel universal, ele s-au integrat în unitatea și în conștiința lumii.

Lunga și frămîntată noastră istorie ne-a învățat că stabilitatea unei politici externe, conformă cu interesele și cu sentimentele poporului, este o iluzie deșartă atît timp cît el nu va deveni stăpîn pe destinele sale, în primul rînd la el acasă, în țara sa, și pe viața sa.

Cu experiența trecutului și cu învățăturile prezentului poporul român a primit cu deplină încredere în conducătorii săi, poziția partidului și guvernului nostru, în legătura cu evenimentele din Orientul Apropiat așa cum a fost ea exprimată în Declarația Comitetului Central și a guvernului, pe baza căreia a fost adresat și apelul către cele două părți de a lichida litigiile prin tratative, în interesul a tot și al tuturor popoarelor din această parte a lumii. Această poziție principială s-a dovedit a răspunde întru totul așteptărilor poporului român, care i-a dat deplină lui aprobare, pentru că ea satisface deopotrivă interesele sale, ca și concepția sa cea mai largă despre relațiile internaționale.

Poporul nostru, care a dus o grea și îndelungată luptă pentru eliberarea sa socială și națională, consecvent solidar cu aspirațiile popoarelor de a-și cuceri independența, și-a manifestat întotdeauna simpatia și sprijinul față de lupta antiimperialistă a popoarelor arabe, pentru realizarea unității lor naționale și a zănelorilor de progres. Poporul nostru, care nu a rinut nicodată la teritoriul și bunurile altor popoare și țări, reprobă în modul cel mai categoric, cel mai intransigent, orice cucerire cu armele, a unei palme, a unui centimetru de pămînt; de aceea partidul și guvernul nostru afirmă că retragerea imediată a trupelor israeliene din teritoriile arabe pe care le-au ocupat prin forța armelor constituie o condiție esențială și prealabilă a oricărei rezolvări definitive, fără ură și fără părtinire, a tristetului conflict din Orientul Apropiat. Poporul nostru, care nu a amenințat nicodată existența și liniștea unui alt popor sau unui alt stat, a afirmat prin glasul Partidului Comunist Român și al Guvernului Republicii deplina existență al statului Israel. Partidul și guvernul nostru propun soluționarea litigiilor pe bază de tratative directe, pașnice, animate de cel mai sincer spirit de înțelegere, între statele aflate în conflict, state pe care împrejurările istorice și geografice le-au sortit unei strînge vecinătăți, dar nu le-au sortit, prin aceasta, nici disprețului reciproc, nici urii fără leac. Așezindu-se la masa unor tratative între vecini, între state tinere, între popoare care au totul de făcut pentru o viață de independență și pentru o muncă de construcție și a prosperității, privind-se în ochi și făcînd totul pentru a-și păstrunde reciproc în suflet, statele care se opresc astăzi cu dușmănie, cu teamă, cu suspiciune, vor face primul pas și cel mai important, pe drumul unei vieti noi, al unei imunități treptate, progresive față de toxina peridă a amestecului imperialist, a intrigilor și a ațăturilor neocolonialiste. Poporul român înțelege că politica externă a partidului și a statului nostru pornește de la principiul fundamental al tratativelor directe, avînd cîștigerea că nu există problemă că nu există litigiu și nu există chiar conflict, oricît de grav, care să nu-și poată găsi cea mai justă soluție pentru toate părțile, atunci cînd ele își cîntăresc singure interesele, punîndu-le într-o balanță a cărei limbă nu poate fi mișcată din afară, și pe ale cărei talgere se află munca constructivă sau distrugerea sălbatică, pacea sau războiul, viața sau moartea.

Am urmărit cu încredere și admirație activitatea delegației noastre la Adunarea Generală O.N.U. și am putut constata că poziția României, acțiunea României, tezele partidului nostru au stîrnit un viu interes pentru multe alte delegații, într-un cuvînt că România a adus o contribuție importantă la dezbateri. După cum este cunoscut, delegația română a votat rezoluția țării neangajate, precum și rezoluțiile care se pronunță împotriva măsurilor Israelului de anexare a Ierusalimului.

Tovarăși, întreaga politică a partidului și statului în timpul crizei arabo-israeliene, ca și în problema agresiunii nord-americane în Vietnam, etapele vieții internaționale a epocii noastre, este manifestarea aspirațiilor națiunii noastre la o viață demnă, izvoată dintr-un fond unitar și permanent de idei și sentimente în care se include în mod firesc stîmă și respectul pentru alte națiuni. Poporul nostru nu propune altor popoare soluții și metode pe care nu și le-ar propune lui însuși. În primul rînd Poporul nostru nu are două măsuri. Noi propunem altor popoare și state să-și respecte independența, suveranitatea și libertatea, pentru că noi vrem ca independența, suveranitatea și libertatea noastră să fie respectate de toate celelalte popoare și state ale lumii. Noi le propunem să colaboreze, să se înțeleagă frătește și să trăiască în seninătate și pace, pentru că noi vrem să colaborăm, să ne înțelegem frătește și să trăim în pace și demnitate cu toate statele, cu toate popoarele, cu lumea întreagă.

Cred că nicodată nu a existat o mai deplină concordanță între fondul de viață — interese, idei, sentimente, tradiții, intenții și perspective — al unui popor și politica, internă și externă, a conducerii sale de stat. Aceasta se datorește faptului că partidul nostru se inspiră din fondul de viață al poporului, îl exprimă și îl apără, cu credință, cu consecvență, cu înțelepciune.

Făcînd această afirmație, eu o sprijin, între altele de multe alte argumente și dovezi, pe un temei de realitate, pe un fapt foarte concret și foarte recent. Am avut acum vreo două săptămîni fericitul prilej de a însoți grupul conducătorilor de partid și de stat, în vizita pe care au făcut-o în regiunea București. Am putut, deci, asista și participa la acest fenomen admirabil și profund emoționant, al contactului direct dintre partid și popor, fe-

rect dintre partid și popor, fenomen pe care îl cunoaștem cu toții, căci el stă la baza întregii noastre vieți. Dar ocazia de a trăi acest fenomen la scara de sute de mii de oameni, de numeroase orașe și sate, de uzine și de ogoare, de sanțieri și școli, la însăși scara de „țară” și de „popor” nu se prezintă chiar în toate zilele, și tocmai de aceea e cu deosebire tulburătoare.

În cursul acestei vizite, am văzut declanșîndu-se sub ochii mei, am simțit pulsînd direct în sufletul meu, respectul, încrederea și dragostea poporului nostru față de conducătorii săi. În toate aceste zile am înțeles toată forța ei uriașă, indestructibilă, unitatea de granit dintre partid și popor. Datorită acestor momente de neuitat, am putut vedea și nu ca abstract, ci ca realitate vie, umană, nemîllocită — cit este de toată și de profundă adevăratea poporului nostru la politica partidului și a statului, politică din întregul căreia politica externă este o atît de vastă și importantă porțiune.

Dar noi înșine, tovarăși, simțim aci ca reprezentanți direcți, aleși, al poporului și sarcina noastră este de a ne scruta conștiința, profund, ascuțit, lucid, pentru a spune cu toată convingerea da sau nu acelor și acțiunilor săvîșite de cei ce conduc poporul și statul nostru.

Azi avem a spune da sau nu politicii externe a partidului și a statului. Cum nu m-aș gândi, în această clipă, la ceea ce am văzut, am asistat, cu ocazia vizitei conducătorilor de partid și de stat în regiunea București, cum nu m-aș gândi acum și aici la sutele de mii de oameni — muncitori, țărani, cărturari — oameni care minulesc unelele constructivului socialismului, oameni din minile și din mințile cărora răsare, crește, umplînd orizonturile viitorului nostru, splendida minune a României socialiste? Acei oameni mi-au dictat răspunsul pe care trebuie să-l rostesc astăzi, și răspunsul acesta este da, un da fără rezerve, fără îndoieli, fără sovăială, da în deplina convingere comunistă și patriotice, da cu toată gura și din adîncul sufletului.

cu lupta dreaptă a poporului, a femeilor vietnameze care-și apără cu dirzenie dreptul legitim de a dispune în mod liber de destinele țării lor.

Ingrijorare de situația creată în Orientul Apropiat femeile au susținut cu tărie poziția guvernului nostru menită să împiedice declanșarea conflictului armat și sprijină pe deplin eforturile depuse pentru crearea condițiilor în vederea unor soluții echitabile bazate pe respectarea intereselor vitale ale tuturor statelor din această parte a lumii, a independenței și suveranității lor.

Întregul popor aprobă activitatea partidului și statului nostru pe plan extern de promovare pe continentul european ca și în întreaga lume a unor raporturi normale între state, indiferent de orînduirea lor social-politică, de dezvoltare a relațiilor economice, a schimburilor de valori culturale și științifice, a contactelor bilaterale, a cunoașterii și înțelegerii reciproce; punînd la baza colaborării cu toate statele principiile fundamentale ale politicii sale externe, depunînd eforturi constructive pentru crearea unui climat de pace și cooperare, care să excludă războiul din viața continentului nostru. România își aduce o contribuție însemnată la înfăptuirea securității europene.

În zilele noastre, femeile devin un factor tot mai important în viața popoarelor, demonstrînd conștiința răspunderii lor pentru viitorul omenirii. Unite prin dorința comună de a trăi o viață liberă și demnă, de a apăra liniștea căminelor și viața copiilor, femeile de pe toate continentele, indiferent de convingerile lor politice sau religioase, se alătură cu tot mai multă hotărîre luptei popoarelor împotriva unei lupte războinice ale cercurilor imperialiste, în apărarea libertății și independenței țărilor lor, pentru progres social și pace.

Millînd cu perseverență pentru unitatea de acțiune a femeilor de pretutindeni, mișcarea de femei din România dezvoltă legăturile de prietenie cu femeile din toate țările socialiste, de care este legată prin felul comun al socialismului și păcii. Ea își exprimă solidaritatea cu lupta femeilor din Africa, Asia și America Latină pentru cucerirea și consolidarea independenței naționale, împotriva colonialismului și neocolonialismului, cu lupta femeilor din lumea întreagă pentru drepturi, pentru viitorul senin al copiilor, pentru ca omenirea să nu mai cunoască ororile unui nou război.

În acest spirit, în ultimii ani s-au intensificat vizitele de prietenie și schimburile de experiență cu organizațiile de femei din țările socialiste; au avut loc schimburi de delegații cu organizații din mai multe țări ale lumii și cu organizații regionale și internaționale ale femeilor; numai în anul trecut am primit vizita reprezentanțelor femeilor din 36 de țări. În prezent, Consiliul Național al Femeilor întreprinde relații cu organizații naționale ale femeilor și personalități feminine din peste 70 de țări.

Reprezentanțele femeilor din România și-au adus contribuția activă la diverse conferințe și înfîlîniri inițiate de Federația Democrată Internațională a Femeilor sau de alte organizații naționale și internaționale, care au dezbătut probleme privind rolul femeilor în societatea contemporană, în viața publică, situația copilului în lume, participarea femeilor la lupta popoarelor pentru cucerirea și apărarea drepturilor și libertăților democratice, a independenței naționale, pentru pace și prietenie între popoare. Totodată în cadrul Federației Democratice Internaționale a Femeilor noi am acționat consecvent pentru promovarea unui climat favorabil apropiierii, înțelegerii și prieteniei reciproce, conducîndu-ne după principiul depline egalități în drepturi a tuturor organizațiilor afiliate, a conlucrării eficiente pentru rezolvarea unor probleme de interes comun, care preocupă femeile pe toate continentele.

Tinînd seama că, încă de la constituire, Federația Democrată Internațională a Femeilor a avut în programul său realizarea unității femeilor din lumea întreagă, indiferent de convingerile lor politice, filozofice, religioase, în lupta pentru apărarea intereselor comune, pentru drepturi, pentru pace și asigurarea unui viitor luminos al copiilor, delegatele mișcării de femei din România au susținut în permanentă la reuniunile de lucru, la sesiunile și diverse alte înfîlîniri care au avut loc, ca divergentele de păreri intervenite în mișcarea comunistă și muncitorească internațională să nu împiedeze

(Continuare în pag. a 4-a)

Cuvîntul deputatului Dumitru Balalia



Poporul nostru, care a luptat din greu vreme îndelungată pentru a-și cuceri și apăra independența națională, care a trăit și suferit ororile războiului, este profund interesat în așezarea relațiilor internaționale pe o bază rațională și echilibrată, în instaurarea unei păci durabile, spre a-și putea desfășura în liniște și siguranță munca sa constructivă închinată marilor idealuri ale socialismului și comunismului. Iată de ce, într-un singur glas, întregul popor aprobă și susține cu adîncă convingere politica externă a partidului și guvernului nostru izvoată din interesele vitale ale țării, din interesele profunde ale socialismului și păcii.

Tin să asigur Marea Adunare Națională că oamenii muncii din regiunea Ploiești, care înfăptuiesc cu elan patriotic sarcinile ce le revin din istoricele hotărâri ale Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român, aprobă întru totul politica externă a partidului și statului nostru.

Înfăptisă amplu în fața noastră în expunerea prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, activitatea țării noastre pe plan internațional oferă un bilanț bogat, reflecție principialitate, consecvență și spiritul de inițiativă cu care partidul și guvernul nostru abordează marile probleme ale lumii contemporane și se orientează în complexe împrejurări ale vieții internaționale.

Masele largi din patria noastră dau o înaltă apreciere faptului că partidul și statul pun în centrul politicii noastre externe dezvoltarea legăturilor de prietenie și colaborare cu toate țările socialiste. Relațiile multilaterale de colaborare și într-ajutorare cu toate țările socialiste, bazate pe principiile marxism-leninismului, pe respectarea independenței și suveranității naționale pe deplină egalitate în drepturi și neamăstecul în treburile interne, corespund în cel mai înalt grad telurilor constructivității noastre socialiste și totodată cauzei unității și întăririi sistemului mondial socialist.

Sînt cunoscute eforturile stăruitoare, activitatea pătunsă de o înaltă principialitate desfășurată de partidul nostru pentru întărirea uni-

tății țărilor socialiste, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale. Asigurînd dezvoltarea continuă a societății socialiste în țara noastră sporind continuu contribuția noastră la întărirea forțelor socialismului și păcii în întreaga lume, ne îndeplinim o înaltă îndatorire internaționalistă. Este suficient să ne gîndim că relațiile dintre țările socialiste au o puternică influență asupra întregii vieți internaționale, asupra luptei popoarelor pentru cucerirea libertății și independenței naționale, ca să înțelegem cit este de necesar să nu fie preocupat nici un efort pentru ca aceste relații să se îmbunătățească și să se întărească necontenit.

Așa cum a apreciat tovarășul Nicolae Ceaușescu ceea ce unește țările socialiste este incomparabil mai important decît deosebirile de păreri dintre ele. Aceasta dă prieteniei și solidarității noastre frățești un puternic și indestructibil fundament. Ne bucurăm faptul că relațiile noastre cu Uniunea Sovietică se dezvoltă continuu pe plan politic, economic și cultural, desfășurate în spiritul colaborării și într-ajutorării socialiste.

Aceste relații aduc o contribuție de seamă la întărirea forțelor socialismului și păcii în lume. Alături de comunistii de pretutindeni, de întreaga omenire progresistă, sîrbătorim în acest an semicenteniul Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a deschis epoca plină de măreție a revoluțiilor proletare victorioase. Cele cîinci decenții care s-au scurs de cînd comunistii și țărani din Rusia, conduși de partidul lui Lenin, au preluat puterea și au pornit pe calea socialismului, au înscris în istoria omenirii pagini de epocă însemnătate. Cu toate dificultățile înfrîmptate și în ciuda deosebirilor care s-au putut manifesta, țările socialiste, mișcarea comunistă și muncitorească internațională au reușit în acești ani succese mari, care constituie un motiv de adîncă satisfacție și, în același timp, un puternic îndemn la sporirea eforturilor pentru întărirea unității și cucerirea de noi victorii în lupta pentru cauza generală a socialismului și comunismului.

Dezvoltîndu-și continuu relațiile cu țările socialiste, țara noastră acordă totodată însemnătatea cuvenită relațiilor economice, diplomatice, culturale, științifice cu toate țările lumii, indiferent de orînduirea lor socială. Conștient că prin relații de colaborare și respect reciproc cu toate țările se înfăptuiesc mai lesne progresul material și spiritual al societății, deci și o dezvoltare mai rapidă a țării sale, poporul român leagă aceste acțiuni de lupta sa pentru pace și îndepărtarea pericolului de război. Noi primim cu deosebită bucurie orice pas, orice efort spre apropiere

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. 4-5-a)

activitatea Federației, unitatea ei de acțiune.

Conștient de răspunderile sociale și morale care le revin, femeile din țara noastră participă cu entuziasm la eforturile constructive a întregului popor pentru ca România să fie tot mai puternică, cu convingerea că întărirea patriei contribuie nemijlocit la consolidarea forțelor păcii și socialismului. Adinec recunoșcătoare partidului și guvernului pentru întreaga politică îndreptată spre progresul continuu al țării și apărarea păcii, pentru tot ce a dobândit femeia ca om al muncii, cetățean și mamă, nu ne vom prăpădi forțele în îndeplinirea

îndatoririlor care ne revin în marea operă de înălțare a națiunii române. Vom depune în continuare eforturi sustinute pentru a contribui la găsirea căilor și mijloacelor care să apropie și să unească și mai mult femeile de pretutindeni în lupta pentru realizarea năzuințelor lor comune de pace și progres.

Ca deputat, ca reprezentant a cetățenilor care mi-au acordat încrederea lor, țin să exprim încă o dată întregul acord cu raportul prezentat, cu activitatea internațională a guvernului nostru, care corespunde pe deplin aspirațiilor celor mai profunde ale tuturor cetățenilor din Republica Socialistă România.

Cuvîntul deputatului Ludovic Takacs



Am urmărit cu cel mai mare interes expunerea prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu asupra politicii externe a României și o apreciez ca pe un document fundamental pentru înțelegerea complexelor probleme internaționale care frământă lumea contemporană, ca pe un bilanț lucid, realist și profund principial, al vastei activități desfășurate de partidul și statul nostru în acest important domeniu. Ea relevă în toate dimensiunile ei înalta responsabilitate pe care conducerea statului nostru socialist o simte față de destinele României, față de vocația țării în arena mondială, vocație ce concentrează aspirațiile unui popor conștient al societății noi, întemplete pe cele mai nobile idealuri umaniste. Politica externă a României are rezonanțe pozitive în viața internațională, datorită faptului că, pornind de la această responsabilitate, promovează o viziune realistă și de largă perspectivă asupra evenimentelor, respectă statornic principiile la care a aderat, apreciază cursul vieții internaționale cu calm și judecată lucidă, discern accidentalul de ceea ce este necesar, alege din noianul faptelor istorice elementele ce corespund cerințelor progresului uman. Este, cu alte cuvinte, expresia concepției marxiste-leniniste în relațiile internaționale. Punind în valoare învățămintele pe care le-a tras din istoria luptei sale pentru apărarea Independenței naționale și a curierilor revoluționare, poporul nostru respectă cu sfințenie și preluete drepturile de tuturor popoarelor și sprijină aspirațiile lor spre libertate și independență.

În analiza pe care o face evenimentelor desfășurate în ultimul timp pe arena internațională, cuvîntarea tovarășului Ceaușescu scoate pe bună dreptate în evidență un fenomen deosebit de primejdios pentru dezvoltarea pozitivă a relațiilor internaționale, anume intensificarea acțiunilor provocatoare ale cuceririlor imperialiste în diferite regiuni ale lumii, creșterea agresivității acestor cuceriri și, în primul rând, a celor din Statele Unite. Aceste tendințe anarhice reprezintă reacția celor ce le promovează față de profunde prefaceri prin care trece lumea contemporană, prefaceri inaugurate acum 50 de ani prin victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și caracterizate de deplasarea continuă a raportului de forțe pe arena mondială cuprîndeau aproape o treime din teritoriul globului și o treime din populația lui, s-au prăbușit sub loviturile mișcărilor de eliberare națională a popoarelor. În această perioadă s-au

eliberat din starea colonială 55 de țări, cu o populație de peste 1,8 miliarde de oameni. Viața atestă că foștii stăpîni ai coloniilor nu se împacă cu gândul că au pierdut definitiv spațiile unde odinioară exploatau și asupreau nestîngerii. De aici necontenitele lor încercări de a-și restabili dominația sau măcar influența politică, de a acapara din nou, sub o formă sau alta, bogățiile fostelor teritorii coloniale. Crearea și alimentarea diferitelor focare de discordie în lume, întreținerea artificială a unor conflicte și chiar declanșarea unor războaie locale constituie tot adinea înfăptșiri pe care le îmbracă agresivitatea cuceririlor imperialiste. Toate acestea viciază atmosfera politică a lumii, împiedicînd evoluția normală a raporturilor internaționale, încălcînd drepturile sacre ale popoarelor, normele relațiilor dintre state.

Apreciez ca pe un merit deosebit al documentului supus dezbaterilor noastre, faptul de a fi subliniat că între toate aceste acțiuni ale imperialismului profund nocive păcii, există o strînsă legătură. Războiul purtat de Statele Unite în Vietnam trezește, pe bună dreptate, la poporul nostru și la imensa majoritate a opiniei publice din foarte numeroase țări cea mai mare indignare și condamnare. Nimic nu poate justifica agresiunea americană în Vietnamul de sud și bombardamentele împotriva Republicii Democratice Vietnam, stat socialist independent și suveran: nici o „doctrină” — cum numesc agresorii cîntecul lor argumentativ — nici așa-zisul „anagajament” față de regimul de la Saigon, care își datorează existența precară celor 500.000 de militari ai Statei Unite dislocați în Vietnamul de sud. Cea mai mare parte a presei occidentale și chiar cea din Statele Unite confirmă caracterul exclusiv american al războiului din Vietnam, iar recentele cereri de noi trupe adresate de generalul Westmoreland guvernului Statelor Unite demonstrează limpede — dacă mai era nevoie — această realitate.

Metodele și mijloacele de război folosite împotriva poporului vietnamez s-au vădit a fi îndreptate spre distrugerea și pustiirea, spre terorizarea și uciderea populației civile. Ele angajează grav răspunderea autorilor acestui război față de principiile consacrate ale dreptului internațional și de cele înscrise în Carta O.N.U.

Împasul în care au ajuns agresorii, în pofida monstruoasei mașini de război pe care au pus-o în mișcare, dovedește încă o dată că un popor ce luptă pentru drepturile și libertatea sa nu poate fi înfrînt. Ne alăturăm din toată inima sentimentelor exprimate poporului vietnamez în cuvîntarea tovarășului Ceaușescu. Admirăm pentru eroismul său, solidaritatea frățească cu lupta sa, sprijinul material, politic și moral pe care România îi acordă Republicii Democratice Vietnam, constituie răspunsul întregului nostru popor dat agresiunii imperialiste.

În momentul de față, unitatea tuturor forțelor care militază pentru pace apare ca o necesitate stringentă. Forța unită a tuturor celor care dezaproabă și condamnă agresiunea americană în Vietnam pot determina, pînă la urmă, autoritățile Statelor Unite să respecte drepturile poporului vietnamez.

O justificată îngrijorare a produs în lume conflictul din Orientul Apropiat, tensiun-

nea din această regiune, care constituie o primejdie serioasă pentru pace. Este limpede că recurgerea la forță nu a adus nici o soluție litigiilor din Orientul Apropiat. Sub ochii noștri se confirmă profundă justete a principiilor și metodelor de rezolvare preconizate de partidul și guvernul nostru. Mă alătur din toată inima poziției lucide, pline de înțelepciune a țării noastre, izvorită din grija de a salvagarda interesele fundamentale ale fiecărui popor și pacea lumii.

Îmi exprim convingerea că aprecierea făcută de conducerea țării noastre asupra necesității de a milita pentru întărirea solidarității tuturor forțelor ant imperialiste corespunde pe de-a întregul cerințelor vieții internaționale și exprimă grija pe care o poartă statul nostru intereselor păcii generale. Crearea unui climat în relațiile internaționale care să facă posibilă abordarea și soluționarea conflictelor în spiritul echității și respectării

Cuvîntul deputatului Gheorghe Stoica



Dezbaterile care au loc aici, în forul suprem al statului, reafirmă cu putere încrederea neștrămutată a poporului nostru în justetea cu care partidul tracează liniile directoare ale activității României pe arena mondială. Bazată pe studierea și cunoașterea profundă a realităților lumii contemporane, activitatea internațională a partidului și statului nostru exprimă necesitățile țării și interesele generale ale socialismului, fiind în consens cu năzuințele de pace și de progres ale întregii umanități.

Istoria ultimelor decenii scoate în evidență amploarea și dinamismul cu care forțe uriașe ale societății se ridică la lupta împotriva exploatare și asupririi imperialiste. Vechi imperii coloniale s-au prăbușit sub loviturile mișcărilor de eliberare națională și zeci de popoare de pe toate continentele își impun cu putere dreptul lor la o existență nouă, la afirmarea și apărarea ființei lor naționale. Este, de asemenea, o realitate caracteristică vremurilor de azi că, în lumea întreagă, s-a facut simțit tot mai pregnant eforturile celor mai largi cercuri ale opiniei publice spre conviețuire pașnică între popoare, spre lichidarea politicii de inegalitate între țări și de amestec în treburile altor state.

Fenomenele și procesele prin care se manifestă noul curs al istoriei arată creșterea continuă și afirmarea tot mai puternică a forțelor progresului și păcii. Dar nu putem să nu constatăm cu îngrijorare că în ultimii ani s-au intensificat acțiunile imperialismului care se opune procesului de transformare social-politică a lumii. Cucerile imperialiste, în frunte cu cele din S.U.A., încearcă să împiedice lupta revoluționară a popoarelor, să bazeze evoluția progresivă a omenirii.

Prin mijloace care merg de la stimularea și sprijinirea forțelor antidemocratice din diferite țări pînă la aplicarea în practică a teoriilor strategiei imperialiste despre „războaiele locale” — cucerile imperialiste atentează la suveranitatea și independența statelor, organizează comploturi, intervenții armate deschise, periclitînd pacea mondială.

Faptele dovedesc că de desarte pot fi iluziile cu privire la schimbarea caracterului agresiv al imperialismului, că de rupe de viață și de primejdioasă pot fi amăgiriile pacifiste, legaliste. Sfîșind opinia publică mondială, Statele Unite ale Americii intensifică războiul agresiv din Vietnam, ceea ce reprezintă, cum subliniază raportul tovarășului Nicolae Ceaușescu, una din cele mai grave amenințări la adresa păcii în lume. Poporul vietnamez, care se alătură întreaga omenire progresistă, luptă cu eroism împotriva

principiilor comunității internaționale este azi datorită supremă a statelor, a tuturor forțelor iubitoare de pace. Totodată, consider bine venită și izvorită din înalta răspundere pe care partidul și guvernul o manifestă pentru destinele României, hotărîrea de a întări permanent capacitatea de apărare a patriei noastre, astfel încît de va fi cazul să putem riposta cu cea cuvine oricărui amenințări.

În circumscripția mea electorală, numeroși alegători cu care am stat de vorbă despre politica externă a partidului și statului nostru și-au exprimat marea lor satisfacție și sprijinul total pentru acțiunile întreprinse de România pe arena internațională, pentru spiritul și principiile ce au fost puse la temelie raporturilor țării noastre cu alte state. Politica externă a României în susținută cu înfaptire de întregul nostru popor fără deosebire de naționalitate, își găsește expresia clară și categorică în documentul supus dezbaterilor noastre căruia îi dau, fără rezerve, adeziunea mea.

În circumscricția mea electorală, numeroși alegători cu care am stat de vorbă despre politica externă a partidului și statului nostru și-au exprimat marea lor satisfacție și sprijinul total pentru acțiunile întreprinse de România pe arena internațională, pentru spiritul și principiile ce au fost puse la temelie raporturilor țării noastre cu alte state. Politica externă a României în susținută cu înfaptire de întregul nostru popor fără deosebire de naționalitate, își găsește expresia clară și categorică în documentul supus dezbaterilor noastre căruia îi dau, fără rezerve, adeziunea mea.

agresorilor. În același timp, Statele Unite urzesc comploturi și desfășoară acțiuni agresive împotriva Laosului și Cambodiei, instalează noi baze militare în Thailanda, amplificînd și pe aceste căi războiul de cîmpire din Vietnam.

Partidul și guvernul nostru consideră necesar ca în sprijinirea poporului vietnamez țările socialiste să-și unească eforturile, ca toate popoarele să-și intensifice activitatea de solidaritate cu lupta poporului vietnamez, cerînd încetarea imediată a bombardamentelor asupra R.D. Vietnam, oprirea agresiunii, respectarea dreptului poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta, fără amestec din afară.

În America Latină, Statele Unite sprijină regimuri reacționare, exercită presiuni brutale asupra statelor pentru a le impune linia lor politică, își trimit trupele intervenționiste împotriva mișcărilor populare, revoluționare.

Pe continentul african forțele imperialismului depun eforturi înverșunante pentru a stăvilii lupta pentru progres a popoarelor recent eliberate sau a popoarelor care se mai află încă în robia colonială, pentru a frînge strădania lor spre o dezvoltare de sine stătătoare, pentru a le impune regimuri retrograde, supuse, foștilor sau actualilor stăpîni și receptive la formele exploatare neocolonialiste. Evenimentele recente din Congo au dovedit o dată mai mult că imperialismul încearcă — fătîș sau camuflat — să se pună de-a curmezișul drumului pe care au pornit popoarele recent eliberate. Și în Europa — ne-au arătat-o și evenimentele din Grecia — se face simțit caracterul agresiv al politicii imperialismului, care se sprijină pe forțele cele mai reacționare de pretutindeni.

Conflictul din Orientul Apropiat este oare străin de vechea dezvă a imperialismului: „dezbină și stăpînește”? Desigur că nu!

Acele agresive, amestecul în treburile interne ale altor țări, sprijinul acordat elementelor retrograde de pretutindeni, politica de învrăjpire și incitare a popoarelor nu constituie nici pe departe un semn al țării imperialismului. Împotriva, faptele arată că mergînd pe această cale, imperialismul stîrnește o tot mai puternică dezaprobare din partea celor mai largi cercuri ale opiniei publice, se izolează tot mai mult pe arena internațională, se împotmolește în complicități din ce în ce mai mari.

Aceasta nu înseamnă însă că forța materială și militară a imperialismului poate fi subapreciată. Experiența a arătat că minimalizarea forțelor adverse și supraevaluarea forțelor proprii au dus la slăbirea vigilenței, la autoînșirare, fapt care a înlesnit imperialismului și reacțiunii să atace prin surprindere și să obțină o serie de succese vremelnice. De aceea, consider că se poate de actuală și de importantă ideea subliniată în raportul tovarășului Nicolae Ceaușescu că forțele ant imperialiste să aprecieze cu toată obiectivitatea pericolul acțiunilor agresive ale imperialismului, să analizeze în spirit realist, lucid raportul de forțe, mersul evenimentelor.

În condițiile actuale, se impune mai mult ca oricînd ne-

cesitatea de a se întări unitatea de acțiune a tuturor forțelor ant imperialiste. Dacă imperialismul a putut să lovească și să determine unele înfrîngerii vremelnice ale mișcărilor ant imperialiste, aceasta a fost cu puțință înainte de toate din cauza lipsei de unitate a țărilor socialiste, a mișcărilor comuniste și muncitorești, a celorlalte forțe revoluționare. Este un adevăr verificat de istoria vremurilor pe care le trăim că eficacitatea și succesul luptei ant imperialiste depind în mod hotărîtor de unitatea de luptă a popoarelor pentru libertate și independență națională, de unitatea și coeziunea tuturor țărilor socialiste, a mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale.

Este cunoscut că formarea sistemului socialist mondial a ridicat în fața țărilor socialiste sarcina de cea mai mare răspundere de a așeza relațiile dintre ele pe baze noi — corespunzătoare naturii orînduirii din aceste țări, de a elabora norme de colaborare întemeiate pe prietenie și respect reciproc, care să asigure înfăptuirea intereselor naționale ale fiecărui popor și a intereselor generale ale sistemului socialist mondial. Prin activitatea sa teoretică și practică, partidul nostru își aduce contribuția sa internaționalist la rezolvarea acestei sarcini, militînd neobosit pentru dezvoltarea relațiilor dintre țările socialiste pe temelia acestor principii. Întărirea pe această bază a unității și coeziunii tuturor țărilor socialiste este de natură să exercite o înr-

rire deosebit de mare asupra evoluției vieții internaționale, asupra păcii generale și a progresului social. Așa cum sublinia secretarul general al C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, „trebuie să înțelegem că sistemul mondial socialist nu se poate diviza, că el este unitar și trebuie să rămîna unitar. Mai presus ca orice este datorită fiecărei țări socialiste, a fiecărui partid comunist aflat la putere, de a face totul pentru asigurarea unității tuturor țărilor socialiste”.

Țin să subliniez în mod deosebit faptul că partidul și guvernul nostru dezvoltă relațiile de colaborare în toate domeniile de activitate cu toate țările socialiste. Împrejurările ne-au putut situa la distanțe geografice mai mari sau mai mici de o țară sau alta, dar relațiile de prietenie, de solidaritate internaționalistă și sentimentele de stimă și prețuire ne apropie în egală măsură de toate țările frățești. După cum se știe, se extinde continuu colaborarea politică, economică și științifică între țara noastră și Republica Populară Chineză. Poporul român, care nutrește sentimente de stimă și profund respect față de poporul chinez, față de Partidul Comunist Chinez, vede în această colaborare un factor important în realizarea intereselor ambelor țări în lupta pentru cauza socialismului și păcii în lume. Republicii Populare Chineze îi revine un rol esențial și de răspundere în rezolvarea tuturor problemelor mari ale lumii contemporane și alături de

cercurile largi ale opiniei publice mondiale cerem cu insistență restabilirea drepturilor legitime ale Chinei populare la O.N.U., ca o condiție a universalității acestei organizații. Fără îndoială, există diferențe de vederi asupra unor probleme, însă noi primim cu încredere viitorul și sintem ferm convinși că ceea ce ne leagă este mai trainic ca orice, că pe măsura progreselor în faurirea și dezvoltarea noii orînduirii colaborarea româno-chineză se va dezvolta tot mai mult.

Unitatea mișcărilor comuniste, a tuturor țărilor socialiste, este o condiție esențială pentru creșterea capacității de luptă a întregului front ant imperialist. Sporirea potențialului de luptă al acestor forțe se impune cu atît mai mult în prezent, cînd, în diferite zone ale globului, se constată o recrudescență a acțiunilor imperialiste, a cărui existență menține pericolul unor noi războaie și chiar al unei noi conflagrații mondiale.

Partidul nostru, care de-a lungul întregii sale istorii a acționat în spiritul internaționalismului proletar, își desfășoară activitatea în strînsă legătură cu lupta întregii mișcări comuniste și muncitorești. În cadrul căreia se manifestă cu un detașament activ, solidar cu clasa muncitoare internațională, cu forțele progresiste de pretutindeni. Așa cum s-a subliniat, partidul nostru acordă o atenție deosebită contactelor directe dintre partidele frățești, schimburilor de păreri și de experiență între ele, conside-

rind că asemenea acțiuni sînt de cea mai mare însemnătate pentru întărirea unității și a legăturilor de colaborare, de înțelegere reciprocă.

Pornind de la necesitățile obiective ale unității de acțiune a tuturor forțelor ant imperialiste, conducerea partidului nostru a intensificat contactele și schimburile de opinii cu factori de răspundere ai unor organizații socialiste progresiste și democratice din toate țările capitaliste și din noile state independente, cu reprezentanți ai mișcărilor de eliberare națională.

Înalta principialitate a politicii noastre externe — față de care țin să-mi exprim întreaga adeziune — aduce României un binemeritat prestigiu internațional.

Analiza profundă a cursului evenimentelor internaționale actuale îndreptățește pe deplin aprecierea partidului nostru că se impune sporirea vigilenței forțelor ant imperialiste, folosirea tuturor posibilităților care să asigure riposta cuvenită oricărui încercări la care s-ar deda imperialismul în politica lui agresivă.

De aceea, consider deosebit de important faptul că țara noastră, concomitent cu efortul pe care îl depune pentru dezvoltarea sa economică și social-culturală, manifestă o continuă preocupare pentru întărirea capacității sale de apărare, pentru creșterea contribuției pe care o aduce și pe această cale la întărirea forțelor socialismului, a forțelor pații și progresului din întreaga lume.

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Apostol



Tovarăși deputați.

În perioada deosebită de mare importanță a cărei soluționare interesează în cel mai înalt grad popoarele continentului nostru și din întreaga lume, anume securitatea europeană. Actualitatea stringentă a acestor probleme rezultă cu pregnanță din evoluția evenimentelor internaționale, din apariția în diferite regiuni ale lumii a unor focare de război și conflicte generate de politica agresivă a imperialismului, în frunte cu cel american, din faptul că în Europa se mențin vestigiile ale celui de al II-lea război mondial. Pe zi ce trece crește necesitatea arzătoare de a se întreprinde măsuri mai hotărîte și eficiente pentru slăbirea încordării și înlăturarea factorilor de tensiune existenți între unele țări din Europa.

Înfăptuirea securității europene va crea condiții și mai favorabile desfășurării muncii pasnice a poporului român și a tuturor popoarelor europene, va duce la izolarea și slăbirea forțelor agresive ale imperialismului pe plan mondial, va asigura normalizarea vieții internaționale, apropierea și colaborarea între țări.

Pentru popoarele europene realizarea securității acestui continent a devenit un deziderat major comun. O chestiune practică izvorită dintr-o îndelungată experiență istorică și strîns legată de necesitățile prezentului. Aceste popoare, printre care se numără și poporul român, au avut de îndurat cele mai mari pierderi și suferințe de pe urma războaielor mondiale declanșate în Europa în ultima jumătate de secol. Bilanțul tragic al celor două conflagrații mondiale este acesta: 10 milioane morți și 20 milioane răniți în primul război, 55 milioane morți și 35 milioane răniți în al doilea război. Imense valori materiale și culturale în care era încorporată de-a lungul secolelor truda a nenumărate generații au fost prefăcute în cenușă. În Europa aproape că nu există familie care să nu fi fost lovită de urmările nefaste ale ocupației străine și de distrugerile pricinuite de război.

Popoarele europene printre care și poporul român, au o îndelungată tradiție de luptă pentru realizarea securității lor. În țara noastră, Partidul Comunist Român a militat cu

tarul general al C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu. Victoriile istorice în construcția societății socialiste, precum și rezultatele de mare prestigiu dobîndite de România pe plan internațional constituie expresia forței politice a partidului nostru care conduce cu înțelepciune și fermitate poporul român spre o civilizație socialistă modernă, spre înflorirea multilaterală a scumpei noastre patrii.

Tovarăși deputați,

Permiteți-mi să mă opresc asupra uneia dintre problemele

de mare importanță ale vieții internaționale a cărei soluționare interesează în cel mai înalt grad popoarele continentului nostru și din întreaga lume, anume securitatea europeană. Actualitatea stringentă a acestor probleme rezultă cu pregnanță din evoluția evenimentelor internaționale, din apariția în diferite regiuni ale lumii a unor focare de război și conflicte generate de politica agresivă a imperialismului, în frunte cu cel american, din faptul că în Europa se mențin vestigiile ale celui de al II-lea război mondial. Pe zi ce trece crește necesitatea arzătoare de a se întreprinde măsuri mai hotărîte și eficiente pentru slăbirea încordării și înlăturarea factorilor de tensiune existenți între unele țări din Europa.

Înfăptuirea securității europene va crea condiții și mai favorabile desfășurării muncii pasnice a poporului român și a tuturor popoarelor europene, va duce la izolarea și slăbirea forțelor agresive ale imperialismului pe plan mondial, va asigura normalizarea vieții internaționale, apropierea și colaborarea între țări.

Pentru popoarele europene realizarea securității acestui continent a devenit un deziderat major comun. O chestiune practică izvorită dintr-o îndelungată experiență istorică și strîns legată de necesitățile prezentului. Aceste popoare, printre care se numără și poporul român, au avut de îndurat cele mai mari pierderi și suferințe de pe urma războaielor mondiale declanșate în Europa în ultima jumătate de secol. Bilanțul tragic al celor două conflagrații mondiale este acesta: 10 milioane morți și 20 milioane răniți în primul război, 55 milioane morți și 35 milioane răniți în al doilea război. Imense valori materiale și culturale în care era încorporată de-a lungul secolelor truda a nenumărate generații au fost prefăcute în cenușă. În Europa aproape că nu există familie care să nu fi fost lovită de urmările nefaste ale ocupației străine și de distrugerile pricinuite de război.

Popoarele europene printre care și poporul român, au o îndelungată tradiție de luptă pentru realizarea securității lor. În țara noastră, Partidul Comunist Român a militat cu

consecvență, în perioada dintre cele două războaie mondiale, împotriva pericolului de război, pentru normalizarea și întărirea relațiilor României cu alte țări, în primul rând cu Uniunea Sovietică, s-a pronunțat în favoarea acțiunilor politice îndreptate spre securitatea colectivă. Linia internațională justă a partidului nostru a găsit un larg ecou și adăzirea nu numai în rândurile clasei muncitoare, ale tărînimii și intelectualității progresiste, ci și în unele cercuri aparținînd altor clase sociale, ceea ce a favorizat o serie de acțiuni pozitive din partea unor oameni politici democrați. Astfel, Nicolae Titulescu, fost ministru de externe al României, a militat pentru stabilirea unor sisteme regionale de securitate, întărirea colaborării cu țările din cadrul Micii Înțelegeri și Înțelegerii Balcanice, precum și pentru elaborarea unui tratat româno-sovietic de asistență mutuală și ajutor reciproc.

În întreaga Europă largi forțe muncitorești progresiste, democratice, în frunte cu comunistii, au desfășurat o intensă luptă, numeroase acțiuni pentru înlăturarea securității continentului, pentru preîntîmpinarea agresiunii fasciste. Dar lupta lor a primit o grea lovitură ca urmare a politicii mînceneze a marilor puteri occidentale, care a deschis drumul liber războiului și jaf și cîmpire a imperialismului fascist german. În condițiile raportului de forțe de atunci, cerința vitală a popoarelor pentru securitatea lor nu a putut fi realizată.

În prezent, însă, situația din Europa este cu totul diferită. O analiză concretă, atentă a dinamicii vieții politice permite să se constate că astăzi caracteristic în Europa este procesul de dezvoltare și maturizare a condițiilor obiective și subiective favorabile înlăturării securității.

Popoarele radicalizate ca urmare a încercărilor grele prin care au trecut își apară cu hotărîre independența și ființa lor națională. Conștiențe de demnitate și rolul lor crescînd, națiunile își afirmă tot mai mult personalitatea lor în viața internațională. Este semnificativ faptul că țările care au zdrobit cătușele colonialismului și-au curățit independența națională, precum și țările mici și mijlocii se ridică cu vigoare împotriva a mamestecului străin în treburile lor interne, împotriva subordonării economice și politice față de puterile imperialiste, a tendințelor hegemonice și anxioniste care se mai fac simțite și în prezent. Devine mereu mai puternică convingerea că rezolvarea problemelor internaționale care preocupă omenirea nu trebuie să mai fie apajul exclusiv al marilor puteri, țările mici și mijlocii gîndu-și tot mai mult seama că, prin afirmarea și participarea lor tot mai activă în viața politică mondială, ele sînt în stare să aducă o contribuție din ce în ce mai importantă la asigurarea securității internaționale și a unei păci trainice în lume.

Un factor pozitiv care se remarcă în zilele noastre îl constituie manifestarea tot mai frecventă a unor poziții

lucide, realiste, în abordarea problemelor complexe ale continentului nostru. Asemenea poziții se observă în rîndurile unor oameni politici de răspundere și cercuri guvernamentale din Franța, Italia, țările nordice, Austria și alte țări. De asemenea, în R.F. a Germaniei se constată existența unor cercuri care, exprîmînd dorințele maselor populare, se pronunță împotriva revanșismului și militarismului, se declară pentru desistare și securitate europeană. Merită subliniată, în mod deosebit, însemnătatea faptului că țările occidentale manifestă un interes sporit și păsesc tot mai mult pe linia profund interesate în realizarea securității europene. Evenimentele care au avut loc de atunci în Europa, ecoul favorabil larg cu care a fost primită în întreaga lume această declarație demonstrează justetea și viabilitatea tezelor pe care le promovează, faptul că ele își păstrează pe deplin actualitatea.

În simularea procesului de apropiere și înțelegere dintre țările europene un rol important îl are politica externă a țărilor socialiste de colaborare internațională și pace între popoare. Această politică și-a găsit o expresie elocventă și în Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa, adoptată la București în iulie 1966. Ideile și propunerile constructive cuprinse în acest document constituie o bază largă în stare să mobilizeze și să unească toate forțele progresului și păcii profund interesate în realizarea securității europene. Evenimentele care au avut loc de atunci în Europa, ecoul favorabil larg cu care a fost primită în întreaga lume această declarație demonstrează justetea și viabilitatea tezelor pe care le promovează, faptul că ele își păstrează pe deplin actualitatea.

Tovarăși deputați,

Țin să relev justetea, confirmată de realități, a pozițiilor principale și a activității practice desfășurate de partidul și guvernul țării pentru rezolvarea problemelor securității europene. Contribuția României la această direcție se manifestă într-o serie de acțiuni, propuneri și inițiative politice constructive. Este locul și rolul lor crescînd, națiunile își afirmă tot mai mult personalitatea lor în viața internațională. Este semnificativ faptul că țările care au zdrobit cătușele colonialismului și-au curățit independența națională, precum și țările mici și mijlocii se ridică cu vigoare împotriva a mamestecului străin în treburile lor interne, împotriva subordonării economice și politice față de puterile imperialiste, a tendințelor hegemonice și anxioniste care se mai fac simțite și în prezent. Devine mereu mai puternică convingerea că rezolvarea problemelor internaționale care preocupă omenirea nu trebuie să mai fie apajul exclusiv al marilor puteri, țările mici și mijlocii gîndu-și tot mai mult seama că, prin afirmarea și participarea lor tot mai activă în viața politică mondială, ele sînt în stare să aducă o contribuție din ce în ce mai importantă la asigurarea securității internaționale și a unei păci trainice în lume.

Un factor pozitiv care se remarcă în zilele noastre îl constituie manifestarea tot mai frecventă a unor poziții

(Continuare în pag. 5-a)

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. 4-a)

eforturi susținute din partea tuturor țărilor și că diversele ei aspecte se cer abordate pas cu pas, cu răbdare și perseverență. Progresul spre înfăptuirea securității europene poate fi asigurat în primul rând prin dezvoltarea relațiilor bilaterale între state, atât între cele care fac parte din alianțe militare opuse, cât și cu cele din afara acestor alianțe. Astfel de relații asigură largi posibilități de cunoaștere reciprocă, de apropiere și colaborare între popoarele europene. Acționând consecvent pe această linie, România largeste multilateralele legături sale cu toate țările europene, indiferent de orinduirea lor socială. Experiența a demonstrat că pentru dezvoltarea relațiilor cu aceste țări au o mare utilitate și eficiență contactele la nivel înalt, domeniu în care conducerea partidului și guvernului desfășoară o activitate intensă. Aceste contacte, realizate într-un spirit de respect reciproc și de luare în considerare cu atenție a diferitelor puncte de vedere, au demonstrat justetea cerinței vieții internaționale actuale, potrivit căreia deosebirile de vederi, chiar în probleme fundamentale, nu trebuie să împiedice înțelegerea unor asemenea contacte și unor relații normale între state. Dimpotrivă, în felul acesta se creează condiții prielnice pentru soluționarea problemelor divergente nu pe calea forței, ci a discuțiilor și a schimburilor directe de vederi, pentru dezvoltarea înțelegerii și cooperării.

La temelia relațiilor sale cu toate statele, Republica Socialistă România pune consecvent principiile respectării suveranității și independenței naționale, asigurării deplinei egalități în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Aceste principii constituie singura bază rațională și reciproc acceptabilă pe care se pot dezvolta relații normale între state și se poate înfăptui securitatea în Europa. Noi considerăm că progresul acestor relații poate fi realizat numai prin respectarea dreptului legitim al fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta. Aceste cerințe fundamentale ale vieții internaționale trebuie să fie nu numai acceptate și proclamate, dar și înfăptuite zi de zi în practica relațiilor dintre state.

Realizarea securității în Europa este indisolubil legată de luarea unor măsuri de ordin militar cum ar fi retragerea trupelor și lichidarea bazelor străine a căror existență constituie o formă de încălcare a suveranității țărilor europene, creează condiții pentru presiuni și amestec în treburile interne, alimentează neîncrederea și suspiciunea, mențin perioada conflictelor armate. De asemenea, este necesară stăvirea cursei înarmărilor și luarea altor măsuri îndreptate spre dezarmare, ceea ce ar reduce povara cheltuielilor militare și ar permite țărilor europene să-și pună în mai mare măsură resursele în slujba dezvoltării lor pașnice și implicit a largirii colaborării economice între ele. Situația actuală, profund anarhică, de scindare a Europei în blocuri militare opuse se cere a fi depășită. Desființarea blocului agresiv N.A.T.O., și concomitent, a Tratatului de la Varșovia — măsura pentru care țara noastră se pronunță cu consecvență — ar aduce o contribuție hotărâtoare la lichidarea rămășițelor războiului rece, la înlăturarea barierelor care stau în calea colaborării nestinjenite, libere între țări, la grăbirea înfăptuirii securității europene. Firește că atât timp cât se menține pericolul de agresiune în Europa este necesar ca țara noastră, ca și celelalte țări socialiste, să manifeste vigilență, să-și întărească capacitatea de apărare.

Partidul și guvernul nostru au subliniat în mai multe prilejuri că o condiție esențială a înșănătoșirii climatului politic și a rezolvării cu succes a problemei securității acestui continent este recunoașterea realităților istorice apărute și statomice în urma celui de-al doilea război mondial, a existenței celor două state germane. Se impune deci ca o cerință obiectivă necesităta ca toate statele să întrefină și să dezvolte relații normale atât cu Republica Democrată Germană, cât și cu Republica Federală a Germaniei, să se creeze ambelor state germane, întregului popor german, posibilități largi de a participa activ la eforturile pentru asigurarea păcii și securității în Europa și în lume. După cum se știe, România dezvoltă continuu relații multilaterale cu R.D. Germană — țară socialis-

tă frățească, primul stat german al muncitorilor și țăranilor. Partidul și guvernul nostru acordă sprijinul lor luptei pentru recunoașterea internațională a Republicii Democrată Germane. În același timp, stabilirea relațiilor diplomatice între țara noastră și R.F. a Germaniei s-a dovedit a fi un act politic constructiv care slujește nu numai interesele reciproce ale ambelor părți, ci și cauza securității europene. Pentru evitarea unor noi înțepături și conflicte, pentru asigurarea păcii în Europa, este, de asemenea, necesară recunoașterea realității contemporane a frontierelor existente, inclusiv granița Oder-Neisse, și respectarea principiului inviolabilității lor.

Tovarăși,

În calea eforturilor pentru realizarea securității europene popoarele întimpină încă numeroase piedici și opoziții din partea forțelor imperialiste — în primul rând a imperialismului militarist, revansist din R.F. a Germaniei și a reacțiunii din alte țări. De aceea se impune desfășurarea largă a unei lupte ferme, neobosite, împotriva acestor forțe și stimularea pe toate căile a tendințelor noi, sănătoase care să se dezvolte în mod obiectiv în direcția realizării securității europene. Este pe deplin posibil ca ideea securității europene să devină o platformă comună a luptei clasei muncitoare, țăranilor, intelectualității și altor forțe sociale progresiste de pe acest continent. O însemnată deosebită are înfăptuirea unității muncitorilor și larg democratice în jurul acestei cauze prin acțiuni comune ale partidelor comuniste cu partidele socialiste, ale organizațiilor sindicale, de tineret, femei, de diferite afiliere internaționale, precum și ale altor organizații obștești și asociații cu caracter științific, cultural etc., indiferent de concepțiile lor filozofice și religioase.

Parlamentelor din țările europene le revine o mare răspundere pentru elaborarea și aplicarea unor măsuri de politică externă care să creeze un climat favorabil cauzei securității europene. Este necesar să fie multiplicată contactele între parlamentarii diverselor țări europene, să se organizeze o colaborare interparlamentară tot mai strinsă.

Considerăm că este de a datoria partidelor comuniste, a

țărilor socialiste, a tuturor guvernelor și factorilor de răspundere, a oamenilor politici din Europa să dea curs aspirațiilor maselor largi populare către pace și securitate, să manifeste receptivitate față de diferitele propuneri și inițiative, să folosească înțelnicile, contactele la toate nivelurile și alte mijloace pentru căutarea și stabilirea de noi soluții și acțiuni menite să ducă la realizarea securității continentului european.

Partidul și guvernul țării noastre vor milita și în viitor neabătut pentru realizarea securității europene, instaurarea unor relații normale între state, aducându-și astfel contribuția la îmbogățirea experienței comune a popoarelor în rezolvarea constructivă a problemelor internaționale, la lupta generală pentru triumful păcii și socialismului în lume.

Tovarăși deputați,

Sint pe deplin încredințat că noi, reprezentanți alesi ai poporului român, vom aproba cu toată convingerea orientarea și sarcinile trasate în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu. Dezbaterile în rîndurile întregului popor a acestui document de mare însemnată va duce la înțelegerea profundă a justetei politicii externe întelepte a partidului și statului, va face să crească participarea sa activă la aplicarea acestei politici întrepătrunse spre dezvoltarea continuă a relațiilor frățești cu toate țările socialiste, spre întărirea unității sistemului mondial socialist, a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, spre lărgirea și consolidarea frontului de luptă împotriva politicii reacționare și agresive a imperialismului și colonialismului, spre asigurarea păcii, prieteniei și colaborării între popoare. Aceasta va prilejui totodată o nouă și puternică afirmare a unității poporului în jurul partidului și Comitetului său Central, un nou și puternic avânt patriotic muncii pentru îndeplinirea și depășirea planului cincinal de dezvoltare a economiei și culturii țării.

Înfăptuind perseverent politica internă și externă a partidului și statului vom asigura înflorirea națiunii noastre socialiste, prosperitatea și progresul Republicii Socialiste România, creșterea prestigiului ei pe arena internațională. (Cuvîntarea a fost subliniată prin vîi și puternice aplauze).

O problemă la a cărei rezolvare țara noastră, ca membră a Comitetului celor 18 de la Geneva, ia parte activă, o constituie problema dezarmării. Eforturile noastre, alături de alte state iubitoare de pace din lume sint menite să stărnicească un climat favorabil păcii și destinderii internaționale. Lichidării pericolului pe care-l prezintă pentru omenire existența armelor nucleare, a potențialului de distrugere care amenință securitatea statelor și care constituie un grav pericol pentru destinele omenirii.

În multe și importante domenii ale creației științifice cercetătorii români, încadrându-se în dinamica progresului științei și al tehnicii universale, au reușit să se afirme pe plan mondial. Cu ocazia recentelor vizite pe care le-am făcut în Uniunea Sovietică, în Franța și în Marea Britanie, mi-am putut da seama personal de ecul muncii științifice depuse la noi, și în general așa spune de ecul pozitiv al efortului care se depune în țara noastră, în toate direcțiile. Atențiunea deosebită cu care am fost înconjurat la Moscova, la Leningrad sau la Riga, la Toulouse, sau la Paris, în toate centrele universitare vizitate în Marea Britanie, nu se adresa numai Academiei noastre, ci întregii țări; ea constituie o recunoaștere a locului și a prestigiului pe care România l-a cîștigat în lume prin politica promovată de conducătorii ei, prin munca devotată, neprecupetă a tuturor cetățenilor ei. Iată de ce consider necesar să subliniez în fața sesiunii noastre deplina adieziune la cele subliniate de tovarășul Nicolae Ceaușescu privind dezvoltarea și întărirea continuă a priete-

Estre pentru mine o plăcută datorie să exprim aici, public, în numele Academiei Republicii Socialiste România, recunoștința față de conducerea de partid și de stat care, prin aplicarea consecventă a acestor principii, a creat un cadru larg, favorabil dezvoltării continue a relațiilor științifice și culturale ale României cu alte țări. Oamenii noștri de știință extind continuu legăturile cu colegii lor de peste hotare, participă activ la dialogul științific contemporan, la schimbul de idei și valori științifice și culturale, la acțiunile de colaborare și cooperare tehnico-științifică — acțiuni care se desfășoară în spiritul avantajului reciproc și aduc o contribuție importantă la întărirea păcii și prieteniei între popoare.

Grație dezvoltării acestor legături, munca noastră științifică a putut fi cunoscută și apreciată peste hotare. Numeroși oameni de știință români au fost aleși membri ai organismelor științifice internaționale sau membri ai unor academii străine. La rîndul nostru am putut să contribuim la muncă noastră științifică și apreciată peste hotare. Numeroși oameni de știință români au fost aleși membri ai organismelor științifice internaționale sau membri ai unor academii străine. La rîndul nostru am putut să contribuim la muncă noastră științifică și apreciată peste hotare. Numeroși oameni de știință români au fost aleși membri ai organismelor științifice internaționale sau membri ai unor academii străine.

Acest lucru este deosebit de important într-o epocă în care știința și tehnica și-au pus amprenta lor asupra progresului social, în care dezvoltarea navalnică, furtunoasă, a științei obligă pe savanții din lumea întreagă să se informeze reciproc asupra evoluției vieții științifice contemporane, să păstreze un permanent contact între ei.

Este un lucru unanim admis că astăzi știința a devenit, grație progreselor uimitor de rapide în ultimele decenii, un factor esențial de progres, de bunăstare, în societatea contemporană.

Pe de altă parte, însă, trebuie să observăm, cu regret și cu multă tristețe, că multe cercetări sint astăzi închinatelor scopuri de distrugere a bunurilor, a oamenilor, a civilizației, cum ar fi, de exemplu, cercetările legate de armamentul atomic. În afară de faptul că astfel de cercetări sustrag voceații normale un număr considerabil de cercetători care ar putea face operă de creație constructivă, iar nu distructivă, se cheltuiesc în acest fel sume enorme, care ar putea acoperi larg nevoile țărilor în curs de dezvoltare.

De aceea, ca om de știință, consider pe deplin întemeiată poziția exprimată de secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în legătură cu necesitatea procedurii cât mai grabnice la interdicerea și distrugerea armelor atomice, la încetarea fabricării lor, ca o condiție prealabilă, deosebit de eficace pentru dezarmarea generală, pentru instaurarea acelei atmosfere de pace, după care revinesc oamenilor muncii din toată lumea.

O problemă la a cărei rezolvare țara noastră, ca membră a Comitetului celor 18 de la Geneva, ia parte activă, o constituie problema dezarmării. Eforturile noastre, alături de alte state iubitoare de pace din lume sint menite să stărnicească un climat favorabil păcii și destinderii internaționale. Lichidării pericolului pe care-l prezintă pentru omenire existența armelor nucleare, a potențialului de distrugere care amenință securitatea statelor și care constituie un grav pericol pentru destinele omenirii.

În multe și importante domenii ale creației științifice cercetătorii români, încadrându-se în dinamica progresului științei și al tehnicii universale, au reușit să se afirme pe plan mondial. Cu ocazia recentelor vizite pe care le-am făcut în Uniunea Sovietică, în Franța și în Marea Britanie, mi-am putut da seama personal de ecul muncii științifice depuse la noi, și în general așa spune de ecul pozitiv al efortului care se depune în țara noastră, în toate direcțiile. Atențiunea deosebită cu care am fost înconjurat la Moscova, la Leningrad sau la Riga, la Toulouse, sau la Paris, în toate centrele universitare vizitate în Marea Britanie, nu se adresa numai Academiei noastre, ci întregii țări; ea constituie o recunoaștere a locului și a prestigiului pe care România l-a cîștigat în lume prin politica promovată de conducătorii ei, prin munca devotată, neprecupetă a tuturor cetățenilor ei. Iată de ce consider necesar să subliniez în fața sesiunii noastre deplina adieziune la cele subliniate de tovarășul Nicolae Ceaușescu privind dezvoltarea și întărirea continuă a priete-

neii frățești cu toate țările socialiste, a relațiilor economice, științifice și culturale cu celelalte state ale lumii, cu țări din Europa cum sint Franța, Anglia, Italia, cu țări de pe alte continente pe baza respectării principiilor pe care se fundamentează politica externă a României, a avantajului reciproc în interesul cauzei păcii și înțelegerii între popoare.

Un alt semn al recunoașterii locului pe care țara noastră îl ocupă în circuitul științific internațional, îl constituie alegerea tot mai frecventă a orașelor patriei noastre ca sediu al diverselor manifestări internaționale. Astfel, sub egida Academiei, alături de alte manifestări științifice internaționale, se va tine în cursul lunii septembrie a acestui an, la București, cel de-al X-lea congres internațional al lingviștilor, la care vor participa aproape 2000 de oameni de știință din diferite țări ale lumii. De asemenea, numeroși oameni de știință din străinătate și-au anunțat participarea la peste 20 de manifestări științifice interne organizate de Academie în diferite domenii ale științei.

Între Academia țării noastre și o serie de Academii străine sint încheiate pînă în prezent numeroase convenții și planuri de colaborare științifică, în scopul rezolvării unor probleme comune de mare interes științific și tehnico-economic. În viitorul apropiat acțiunea de cooperare științifică între Academia noastră și diferite instituții științifice din străinătate se va dezvolta tot mai mult.

Un asemenea schimb intens de valori științifice va contribui la consolidarea climatului de pace, de înțelegere, singur climat favorabil dezvoltării științei și progresului umanității.

Și astfel, pînă la urmă, cu multă răbdare și înțelegere reciprocă se va putea ajunge, pe deasupra diferentelor de vederi în diferitele probleme ale lumii contemporane, a concepțiilor politice, filozofice sau religioase, la limbaj comun, a celui al rațiunii, al simțului de răspundere față de civilizația umană, produs al muncii tuturor. Desigur nu putem pretinde ca aceste probleme să se rezolve deodată, imediat; va fi necesar, probabil să treacă un anumit timp pentru atingerea acestui scop. Noi privim însă cu optimism posibilitatea ca însăși generația noastră să aducă o contribuție de seamă la crearea unui climat de prietenie și de înțelegere, favorabil cooperării între state și națiuni, destinderii și lichidării surselor de înconcordare internațională, făuririi

unei păci trainice și securității în lume.

Ca vechi profesor vă rog să-mi permiteți să trag și următoarea concluzie: Nu este un lucru ușor să afirmi niște principii de viață politică și, îndeosebi, de viață politică internațională. Este tot atât de greu ca enunțarea, într-un domeniu științific, a unor axiome, pe baza cărora să se construiască, prin simplul mecanism al gândirii logice, raționale, întregul edificiu științific într-o ordine care să permită extensiuni nelimitate. Ceea ce se petrece în domeniul științelor naturii este valabil și în domeniul științei politice. În primul rînd principiile enunțate trebuie să găsească justificarea lor adîncă în experiența politică a celui care le-a enunțat. Această cerință, cea mai importantă dintre toate, este cu prisosință îndeplinită, întrucît partidul nostru a rezumat în aceste principii nu numai propria sa experiență, dar și experiența milenară a poporului nostru, ale cărei tradiții de luptă pentru libertate socială și națională le-a moștenit și le continuă. Dar și aici intervine latura etică a problemei — enunțarea unor principii oricît de frumoase, de simple, de ușor de înțeles nu este suficientă. Din experiența sa milenară, poporul nostru știe că de la vorbă la faptă, în anumite cazuri, este calea lungă; el a învățat în decursul istoriei sale să-și judece întotdeauna vorbele în strînsă legătură cu faptele. Iată că partidul nostru, exponat fidel al idealurilor de pace, de bună conviețuire și de progres social al poporului nostru a înțeles, ca totdeauna, să-și potrivească și în sfera politicii externe, fapta cu vorbele, să facă demonstrația practică a unității activității cu principiile proclamate, în toate ocaziile care s-au ivit pe arena politicii internaționale.

Politica externă a României, rod al muncii colective a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, ratificată în numeroase împrejurări, de întregul popor, a conferit țării noastre, pe plan extern, o mare forță morală, prin unanimitatea adieziunii populare la principiile exprimate. În rîndurile întregului popor, oameni de știință, profesori, cercetători, participă cu însuflețire la înfăptuirea politicii interne și externe a Partidului Comunist Român. Ca slujitor al științei, ca mandatar al voinței celor ce ni-au făcut onoarea de a mă alege în forul suprem al țării, exprim cu deosebită satisfacție aprobarea deplină a politicii externe promovate de guvernul român.

că respectarea deplinei egalități în drepturi a statelor mari sau mici reprezintă un principiu de nediscutat al relațiilor internaționale.

Dacă ne referim la mișcarea muncitorească și socialistă din România, trebuie să arătăm că ea s-a situat, încă de la începuturile existenței sale, pe poziția apărării păcii, a independenței naționale și suveranității patriei.

Partidul Comunist Român, ridicînd pe un plan superior aceste tradiții, afirmîndu-se ca forța politică cea mai consecventă în promovarea principiilor și telurilor la care ne-am referit, a mobilizat masele la lupta pentru integritatea țării și eliberarea ei de sub dictatura fascistă și ocupația germană.

Istoria a demonstrat și demonstrează că lupta pentru dreptate socială și apărarea demnității și independenței naționale a fost și este o forță principală a progresului omenirii. În zilele noastre, cînd pe harta lumii sint națiuni aflate în diferite stadii ale dezvoltării lor, precum și popoare care luptă pentru închegarea națiunilor lor, pentru afirmarea lor de sine stătătoare în viața politică internațională, pilda țărilor socialiste exercită o deosebită influență. Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, de la a cărei victorie se împlinesc 50 de ani, a deschis o nouă eră în istoria omenirii, eră revoluțiilor socialiste, a eliberării sociale a celor ce muncesc și, o dată cu aceasta, a afirmării puternice a ființei naționale a popoarelor. Viața a arătat că socialismul a ridicat națiunea pe o nouă treaptă a dezvoltării sale, că el asigură condiții optime pentru valorificarea deplină a potențialului lor material și uman în interesul progresului și civilizației.

Din momentul în care și-a luat în mîini propria soartă, poporul român, ca și celelalte popoare ce construiesc socialismul, a continuat și dezvoltat experiența sa istorică, îmbogățind-o cu principii noi izvorite din realitățile sociale-economice ale lumii contemporane. În toți acești ani, partidul și guvernul nostru au depus o muncă neobosită pentru înflorirea economiei și culturii patriei, au desfășurat o intensă și rodnică activitate pentru dezvoltarea cooperării cu alte state, în slujba cauzei destinderii și securității internaționale.

Sîntem ferm convinși că orice realizare a noastră, orice realizare a fiecărei țări socialiste constituie o contribuție la creșterea puterii și prestigiului socialismului, la lupta pentru victoria păcii și progresului în lume. În centrul politicii sale externe, România a pus prietenia, alianța frățească și colaborarea multilaterală cu toate țările socialiste. Este un merit al conducerii partidului nostru, al guvernului, felul cum activează pentru îndeplinirea sarcinii încredințate de partid și popor de a dezvolta relațiile cu toate țările socialiste. Sîntem astăzi în situația fericită de a face un bilanț pozitiv al colaborării frățești cu toate țările socialiste. Permiteți-mi să spun cîteva cuvinte despre bunele noastre legături de colaborare cu Bulgaria. Tradiționala prietenie cu poporul bulgar, cimentată în focul luptei comune pentru eliberarea de sub jugul asupririi străine, cunoaște astăzi o înflorire pe care numai construirea socialismului în cele două țări, comunitatea de țeluri, ideologia comună marxist-leninistă i le poate asigura.

Practic nu există domeniu în care relațiile și cooperarea să nu se desfășoare în bine spre deplina noastră satisfacție. Cooperarea economică reciproc avantajoasă, colaborarea dintre oamenii de știință și artă sint domenii care ne-ar putea oferi un cîmp bogat, cu rezultate dintre cele mai rodnice. Subscriu din adîncul inimii la cele exprimate de tovarășul Nicolae Ceaușescu ca relațiile frățești dintre popoarele române și bulgare cunoscă o deplină înflorire. După cum s-a arătat de la tribuna acestei sesiuni, dezvoltarea legăturilor prieteniești cu țările socialiste corespunde atît intereselor poporului nostru, cît și ale celorlalte popoare, reprezentînd un factor de seamă pentru întărirea forței sistemului socialist mondial și creșterea influenței sale în lume.

Desigur, așa cum a arătat experiența, în relațiile dintre țările socialiste pot apare și deosebiri de păreri. Împărtășim întru totul poziția expusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu că „ceea ce unește țările socialiste este incomparabil mai important decît deosebirile de

păreri dintre ele” și că acestea nu trebuie să afecteze nici un caz relațiile economice, politice, culturale și științifice.

Este un fapt obiectiv că prezent există state cu orientări sociale diferite, că de voltarea relațiilor dintre ele a schimbului de valori materiale și spirituale, a cooperării în vederea soluționării problemelor internaționale arzătoare, apărării păcii și securității popoarelor, este o necesitate imperioasă a timpului nostru. Iată de ce aprobăm sprijin pe deplin politica partidului și guvernului țării noastre, care militează pentru relații cu toate statele, indiferent de orinduirea lor socială, avînd drept călăuză intangibilele principii ale suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne ale altor țări, avantajului reciproc. Împărtășesc, de asemenea, păreri exprimate în expunere privind largirea posibilității existente pentru extinderea relațiilor României cu statele de orinduire socială diferite din Europa și din alte părți ale lumii.

Aplicarea acestor principii reprezintă în epoca noastră condiția fundamentală a raporturilor normale între țări, evitării conflictelor interne și tale.

Așa cum bine s-a subliniat îndeosebi de valoroasa expunere făcută în sesiune de secretar general al partidului nostru, viața a demonstrat, fiecare dată, mare sau mică, că aș aduce contribuția activă la preîntîmpinarea unui război, la destinderea internațională, la întărirea păcii și cooperării între popoare. Pînă la urmă, în înțelegerea acestor principii, România socialistă a căutat să contribuie în mod activ la găsirea unor soluții pozitive în cele mai variate domenii și probleme.

A crescut multilateralitatea raporturilor pe care le are țara noastră cu celelalte țări și în privința spațiului geografic, și în varietatea legăturilor. Am încercat să ne aducem contribuția la marile probleme ale socialismului, ale luptei ant imperialiste, ale efortului uriaș făcut de popoare pentru o largă cooperare și înțelegere internațională. Inițiativele guvernului român în zona Balcanilor, în promovarea relațiilor de bună vecinătate între țări cu sisteme social-economice deosebite, preocupările sale în legătură cu securitatea europeană sau cu alt de frîmțenie pe probleme dezbătute la O.N.U., fie că e vorba de educația tinerilor generații, fie de cea a complexelor relații internaționale din lumea contemporană constituie tot atîtea contribuții la încercările de soluționare a unor chestiuni ce privesc prezentul și viitorul omenirii.

Ca vechi deputat în Marea Adunare Națională, aș vrea să remarc contribuția pe care aceasta o aduce, prin dezvoltarea schimburilor și contactelor pe linie parlamentară, la o mai bună cunoaștere și înțelegere între popoare. Schimburile de delegații parlamentare, care au avut loc în ultimii ani atît cu țări socialiste, cît și cu alte țări din Europa și din alte părți ale lumii, au constituit un însemnat mijloc de cunoaștere a vieții, a preocupărilor și năzuințelor popoarelor. Ca unul care am luat parte în calitate de membru al Grupului parlamentar român, la numeroase reuniuni ale Uniunii Interparlamentare, pot să confirm aprecierea de care se bucură și-n cadrul acestui forum poziția constructivă, politica activă de pace pe care o promovează țara noastră. Însăși participarea noastră la lucrările Uniunii Interparlamentare decurge din principiile fundamentale ale politicii noastre externe. Ea se încadrează pe deplin pe linia extinderii legăturilor, folosirii tuturor contactelor, a tuturor căilor și mijloacelor care pot contribui mai bine la înțelegerea între popoare, la securitatea și pacea lumii.

Am ascultat cu deosebit interes ampla și documentată expunere asupra politicii externe promovate de partidul și statul nostru. Această politică întrunește adieziunea unanimă a poporului român, pentru că ea răspunde intereselor sale vitale. Principiile de bază ale politicii externe a României, expuse clar de tovarășul Nicolae Ceaușescu, reflectă năzuințele poporului român și răspund unei probleme majore a timpului nostru. Îmi exprim încă o dată deplinul meu acord cu politica externă a statului nostru și încrederea mea neștrămutată în triumful principiilor care ne călăuzesc în relațiile cu celelalte state.

(Continuare în pag. 4-5)

Cuvîntul deputatului Miron Niculescu



Am ascultat raportul tovarășului secretar general Nicolae Ceaușescu cu mindria de cetățean al acestei țări, de membru al acestei Adunări, mindrie izvorită din faptul că partidul și guvernul țării promovează cu consecvență politica de unitate a țărilor socialiste, al cărei tel suprem este făurirea societății comuniste, și în același timp politica de lărgire și de intensificare continuă a relațiilor cu toate țările, indiferent de orinduirea lor socială, ca o condiție esențială a consolidării păcii.

La baza politicii externe a României, partidul și guvernul nostru au pus principiile trainice, adevărate axiome ale dreptului internațional, al conviețuirii pașnice, ale înlăturării forței ca mijloc de rezolvare a neînțelegerilor dintre state. Cunoaștem cu toții aceste principii: respectarea independenței, suveranității naționale și integrității teritoriale a fiecărui stat; egalitatea în drepturi a tuturor statelor; neamestecul în treburile interne ale unui stat din partea

altui stat; schimbul reciproc avantajos între state, indiferent de orinduirea lor social-politică.

Enunțate sub această formă lapidară, principiile de mai sus au devenit un factor de seamă în viața politică internațională. Ele apar practic în toate comunicările oficiale care s-au încheiat în ultima vreme, în discuțiile bilaterale între state cu ocazia vizitelor reciproce făcute de primii miniștri și de miniștrii de externe ai acestora.

Se confirmă astfel pe deplin observația făcută recent de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, că în lumea contemporană se afirmă tot mai insistent aspirația cercurilor largi ale opiniei publice spre instaurarea unui climat de conviețuire pașnică între popoare, spre lichidarea politicii de inegalitate între țări și de amestec în treburile lor state, că aceste principii de politică externă, aceste aspirații înaintate corespund unor necesități obiective ale vieții internaționale contemporane și că, în pofida rezistențelor și împotrivirilor ele se impun cu tot mai multă forță în relațiile dintre state și capătă tot mai mulți aderenți în lumea întreagă.

Aplicarea acestor principii duce în mod inexorabil la înlăturarea barierelor artificiale ridicate în calea aceluia climat de destindere, de încredere reciprocă în care au început să se dezvolte tot mai intens relațiile economice, comerciale, științifice, artistice între toate statele.

Cuvîntul deputatului P. Constantinescu-Iași



Discutăm astăzi despre politica externă a statului nostru. Toată lumea știe că Republica Socialistă România promovează cu consecvență o politică externă de pace și colaborare internațională, care exprimă în modul cel mai deplin interesele și năzuințele poporului român. În același timp, această politică corespunde intereselor generale ale socialismului, promovării pe arena mondială a ideilor păcii și progresului social.

De-a lungul istoriei sale, poporul român a luptat pentru apărarea ființei și demnității sale, a făcut totul ca să trăiască în bună înțelegere cu vecinii. Cu toate condițiile vitrege, cu toate piedicile și greutățile ce le-au întîmpinat, oamenii de pe aceste meleaguri au dezvoltat o civilizație materială și spirituală proprie. În strînsă legătură cu celelalte popoare, poporul român a participat activ la schimbul de

valori ale muncii creatoare, și-a adus contribuția la tezaurul culturii mondiale, la înflorirea genului uman.

Ca om de știință, ca istoric, nu pot să nu amintesc că poporul român a îmbinat lupta sa pentru libertate socială și independență națională cu idealurile păcii și bune înțelegeri între popoare. Aceste năzuințe au însuflețit activitatea multor luptători, a tuturor militanților progresiști, au fost în permanență prezente în conștiința și acțiunile maselor populare. Înflăcărul patriot Nicolae Bălcescu scria

la jumătatea secolului trecut că „nădejdea civilizației popoarelor este în comunicarea ideilor, care va veni din comunitatea națiilor ce înlesnirile și relațiile comerciale vor aduce”. Tot el adăuga: „Principiul nostru politic este simplu: respectul, recunoașterea egalității și solidarității naționalităților”. Asemenea idei se regăsesc, într-o formă sau alta corespunzător diferitelor împrejurări istorice, la Alexandru Ioan Cuza, la Mihail Kogălniceanu, la Gheorghe Barițiu și la alte personalități progresiste ale celei de-a doua jumătăți a veacului trecut, ca și mai tîrziu.

În 1936, de pildă, cu prilejul deschiderii conferinței de constituire a Asociației presei Întelegerii Balcanice, ca și-n multe alte ocazii, marele nostru om de stat Nicolae Titulescu își exprima convingerea

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Cuvîntul deputatului Anton Breitenhofer



telor europene. România militază de mult pentru normalizarea relațiilor inter-europene, pentru crearea unui climat de încredere interstatală, pentru încurajarea forțelor și tendințelor pozitive și realiste care urmăresc consolidarea păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

Militînd pe acest făgaș, țara noastră acționează în spiritul principiilor enunțate în Declarația de la București din iulie 1966 a statelor socialiste participante la Tratatul de la Varșovia, în care se arată că, prin eforturile comune ale statelor eu-

ropene, ale tuturor forțelor socialiste care militază pentru pace — indiferent de concepțiile lor ideologice, religioase sau de altă natură — problema securității europene poate fi rezolvată.

Dezvoltînd prietenia și colaborarea cu toate țările socialiste, țara noastră pornește de la convingerea că întărirea continuă a sistemului socialist, sporirea influenței statelor socialiste în lume au o însemnată capitală pentru asigurarea păcii și colaborării între țările din Europa și din întreaga lume. Slujind acestui țel, țara noastră militază pentru normalizarea și dezvoltarea relațiilor sale cu toate țările care sînt animate de aceeași dorință.

Se știe că în țările vest-europene se înmulțesc luările de poziție în favoarea însoțirii atmosferei internaționale, se adîncesc contradicțiile în cadrul pactului NATO, se accentuează tendințele de desolidarizare de politica S.U.A.

Desigur, în fața realizării securității europene mai stau încă multe dificultăți. Nu sînt însă dificultăți de netrecut. Am remarcat cu satisfacție că în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu abordarea problemelor securității europene este pătrunsă de optimism, de încredere în viitorul Europei.

Întreaga evoluție a vieții politice europene în cele două decenii postbelice demonstrează că nu este de conceput realizarea în Europa a unei securități reale și durabile fără lichidarea bazelor militare ale S.U.A. de pe continentul nostru, fără retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriul altor țări. Trebuie făcut totul pentru a tempera zelul cuceririi revanșarde care visează renașterea militarismului german înzestrat cu arme atomice.

Realizarea securității europene este o problemă complexă care cere eliminarea focarelor de tensiune și a neîncrederii între popoare. Spre acest țel sînt orientate acțiunile diplomatice, politica externă a guvernului nostru. Iată de ce am salutat reafirmarea poziției țării noastre, ca și a celorlalte țări socialiste că dacă se va desființa NATO, se vor lua măsuri pentru încetarea existenței Tratatului de la Varșovia. În opoziție cu politica de bloc, care a devenit anarmonică, noi milităm pentru afirmarea principiilor colaborării bilaterale și multilaterale între state, pentru dezvoltarea unor relații inter-statale bazate pe egalitate, pe interes și respect reciproc.

Recunoașterea ca un fapt istoric a existenței celor două state germane, Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, constituie una din condițiile cheie ale normalizării relațiilor pe continentul nostru. Răspunzînd necesității de a avea legături normale cu toate statele europene, țara noastră a stabilit recent relații diplomatice cu Republica Federală a Germaniei — act politic util și important nu numai pentru cele două țări, ci, în general, pentru însoțirea atmosferei politice în Europa.

Politica noastră externă, bazată pe principiile independenței și suveranității naționale, ale neamestecului în treburile interne, egalității depline în drepturi și avantajului reciproc, nu este și nu poate fi în detrimentul vreunui popor sau vreunei țări, ci, dimpotrivă, oferă posibilități vaste, promovează prietenia între popoare, pacea și stîmă reciprocă.

Nu este oare firesc și logic ca, pornind de la o atît de mare diversitate de sisteme și

concepții politice, statale, economice, filozofice, care determină complexitatea lumii contemporane, să luăm în considerare, în chipul cel mai realist posibil, toate elementele capabile să unească eforturi, energii, aspirații și să le transforme în cărămizi durabile la edificul păcii, cooperării și înțelegerii între națiuni? Toate inițiativele în această direcție, tactul, răbdarea și perspicacitatea politică de care dă dovadă în permanență conducerea partidului și statului nostru se bucură, de aceea, nu numai de aprobarea noastră unanimă, dar și de o largă prețuire în lume, în cercurile politice realiste, capabile să înțeleagă consecvența și vitalitatea unor principii care fac cinste țării și orînduirii noastre socialiste.

Țara noastră desfășoară, după cum bine știm, o activitate politică bogată în inițiativă ce se bucură de un larg ecou internațional. Rezoluția inițiată de România la O.N.U. cu privire la buna vecinătate între țările europene cu sisteme sociale diferite, căreia i s-au alăturat, în calitate de coautoare, alte opt țări — socialiste și nesocialiste — a fost adoptată în unanimitate de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite.

Pe aceeași linie de preocupări se înscriu și viziunile reciproce și înțînirile avute de conducătorii țării noastre cu înalte personalități politice și de stat, din țările socialiste și nesocialiste ale Europei.

Subliniem, cu un sentiment de admirație și profundă

stimă, activitatea permanentă și cu un atît de larg ecou internațional, pe care o desfășoară conducerea noastră, numărul mare de înțîniri pe care tovarășul secretar general Nicolae Ceaușescu le are cu conducători de partide frățești, cu conducători de state, guverne și alte personalități politice, precum și vizitele președintelui Consiliului de Stat, ale președintelui Consiliului de Miniștri într-o serie de state din Europa, Africa și Asia, oglîndind principialitatea și consecvența unei politici de înțelegere și cooperare, spre binele păcii și securității popoarelor.

Vorbînd despre politica noastră externă, aș vrea să relev atenția de care se bucură în presa internațională, răs-

netul pe care ea îl are în opinia publică mondială. Prin natura muncii mele de gazetar, am deseori înțîniri cu colegii de peste hotare. Asemenea înțîniri ne oferă satisfacția de a auzi din partea colegilor străini cuvinte de apreciere și stimă pentru politica de pace și securitate dusă de România.

Politica externă a statului nostru va cunoaște fără îndoială un nou avînt după această sesiune a Marii Adunări Naționale. Sînt pe deplin încredințat că în unanimitate vom aproba, cu multă însoțire, politica externă a partidului și guvernului nostru, puternic susținută în întregul popor, politică, ce reprezintă aportul efectiv al popoarelor, pentru consolidarea păcii în lumea întreagă.

punerea tovarășului Ceaușescu, ceea ce este esențial, rațional și logic e ca asemenea deosebiri de vederi asupra realizării unor obiective comune să nu umbrească și să nu afecteze sub nici o formă prietenia și colaborarea, să nu prejudicieze unitatea, să nu fie transformate în surse de neîncredere, animozitate și încordare.

Așa cum partidul nostru a subliniat în repetate rînduri, de cea mai mare însemnată pentru cauza generală a socialismului este ca acestea să nu se reperceze în sfera relațiilor inter-statale. Această cerință este întru totul valabilă și pe planul legăturilor economice. Dezvoltarea stabilă, corespunzătoare intereselor reciproce, a acestor legături e o chestiune cu caracter obiectiv, decurgînd din interese fundamentale ale popoarelor țărilor socialiste, din cerințele obiective ale consolidării sistemului economic socialist mondial. Nivelul relațiilor economice, dezvoltarea lor continuă nu pot fi bordonate, determinate sau proporționate de gradul identității pozițiilor față de diferite probleme ale vieții internaționale. Ar fi de neînțeles pentru orice popor, ar fi contrar intereselor generale ale socialismului dacă manifestarea unor puncte de vedere diferite ar avea consecințe negative asupra evoluției relațiilor economice, ca și asupra evoluției relațiilor în celelalte domenii între statele socialiste. Experiența trecutului a demonstrat, de altfel, caracterul eronat al unor asemenea practici și efectele lor profund dăunătoare pentru cauza unității.

Pentru buna dezvoltare a relațiilor prieteniești dintre țările socialiste are o mare însemnată informarea reciprocă nu numai între partide, ci și a opiniei publice din țările respective. Succesele în construcția socialistă și în politica internațională ale fiecărei țări sînt o sursă comună de satisfacție atît prin faptul că reprezintă realizări ale unor popoare frățești, tovarășe de muncă și de luptă, cît și prin aceea că aduc contribuții la creșterea forței comunității socialiste în ansamblu. Relațiile prieteniești dintre popoarele țărilor socialiste se consolidează cu atît mai mult cu cît fiecare popor cunoaște mai bine activitatea și preocupările celorlalte popoare, rezultatele obținute de ele. Importanța unei asemenea informări a opiniei publice crește și mai mult cînd este vorba de probleme în care, pe lîngă păreri identice, există și puncte de vedere ce nu concordă. Noi considerăm că în asemenea cazuri este necesar să se manifeste o deosebită grijă și responsabilitate pentru ca informarea propriilor membri de partid, a opiniei publice să se realizeze în spiritul unității și prieteniei, evidențindu-se ceea ce unește și este comun, corespunzător cerințelor majore ale solidarității internaționale.

Înfăptuind politica de dezvoltare a prieteniei cu toate statele socialiste, România își aduce contribuția activă la cristalizarea principiilor de bază ale relațiilor ce trebuie să unească țările care au pășit pe calea socialismului. Fără îndoială, dezvoltarea și realizarea în viață, în practica legăturilor internaționale, a acestor principii e un proces de o deosebită amploare și complexitate: este vorba doar de relații care cuprind numeroase state, numeroase națiuni și popoare, reprezentînd astăzi o treime a omenirii — relații menite să asigure o colaborare rodnică între țări suverane și independente, fiecare cu particularitățile sale, deosebite ca mărime, forță economică și stadiu de evoluție a forțelor de producție și a dezvoltării sociale.

În sfîrșit, gradul de complexitate al organizării relațiilor socialiste inter-statale crește cu atît mai mult cu cît aceste relații sînt de un tip nou, necunoscut în istorie. Este știut că relațiile internaționale au purtat pînă nu de mult, și poartă și în prezent într-o mare parte a lumii, caracteristicile determinate de orînduirea capitalistă, amprenta imperialismului — cu tot ce aduce el în viața socială: inegalitate, exploatare economică și dominație politică, imixțiuni în treburile interne ale altor state și practici de dictat, poziții de mare putere și manifestări de hegemonie, de dominație a celui mic de către cel puternic, de deconsiderare și încălcare a intereselor celorlalți în folosul propriului interes, de înăbușire prin represalii și sancțiuni a cuvîntului celor mai slabi.

Este, fără îndoială, un merit istoric al socialismului că afirmă relații inter-statale de un tip nou, care sînt și trebuie să fie cu desăvîrșire o-puse, calitativ deosebite, de relațiile promovate de imperialism. Esența relațiilor in-

ternaționale socialiste, conținutul lor fundamental îl formează principiile marxist-leniniste ale intrajutorării frățești și internaționalismului proletar, ale independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc. Aceste principii nu au un caracter arbitrar — ele au fost plămîdite de însăși experiența vieții, izvorăsc din necesitatea obiectivă a dezvoltării fiecărei țări socialiste și a întregului sistem mondial socialist, formează un factor cheie al bunelor raporturi, al încrederii și prieteniei reciproce.

Valoarea acestor principii, substanța lor calitativ nouă constă tocmai în faptul că ele favorizează afirmarea celor mai importante năzuințe ale popoarelor, afirmarea potențialului de creație materială și spirituală al fiecărei națiuni. O operă de asemenea amploare și profunzime ca transformarea socialistă a societății, asigurarea unui ritm necunoscut în istorie de creștere a forțelor de producție, valorificarea tuturor resurselor în vederea avîntului economic și progresului multilateral rapid al fiecărei țări, se poate desfășura cu succes numai prin conducerea tuturor treburilor ei, în deplină suveranitate, de către fiecare popor, prin deplina realizare a atributelor independenței și egalității popoarelor. Stimulînd înflorirea fiecărei națiuni, relațiile de tip nou constituie o pirghie a creșterii forțelor mondiale ale socialismului, a întăririi pozițiilor socialismului în lume. Prin aceasta se și exprimă conținutul lor internaționalist.

Prin astfel de relații socialismul demonstrează pe scară mondială că trăsăturile esențiale, caracteristice structurale ale lumii noi pe care o clădim — eliberarea de exploatare, lichidarea inegalității, colaborarea tovarășească, condiții de nestîmănată afirmare creatoare — sînt valabile nu numai pe plan intern, ci se exprimă în mod consecvent și în raporturile dintre state. Popoarele care au fost sau mai sînt încă exploatare și dominate de imperialism, care au cunoscut sau mai cunosc aservirea economică și politică, națiunile a căror dezvoltare a fost măturată sau frînăată și din această cauză nu și-au putut afirma în deplină măsură capacitățile creatoare pot vedea astfel că mai mult socialismul este capabil să realizeze raporturi cu adevărat frățești între popoare. Aceasta întregeste puterea de atracție a socialismului, influența idelilor sale în lume.

După cum este cunoscut, tovarășii, Comitetul Central al partidului desfășoară o intensă activitate pentru stringerea relațiilor de prietenie internațională cu toate partidele comuniste și muncitorești, pentru unitatea și coeziunea mișcării comuniste mondiale. Această activitate este viu ilustrată de amploarea legăturilor, a schimburilor de delegații, a contactelor și înțînirilor între conducătorii partidului nostru și ai altor partide comuniste și muncitorești. Partidul nostru își manifestă solidaritatea activă cu partidele frățești, cu organizațiile antiimperialiste, democratice și progresiste. Totodată, sentimentele de simpatie și solidaritate ale comunistilor din alte țări, ale celorlalte forțe antiimperialiste, față de partidul nostru, față de eforturile pentru înflorirea României socialiste constituie pentru poporul român un imbold de a munci mereu mai bine, de a-și intensifica eforturile în construcția socialistă, de a-și aduce o contribuție sporită la lupta forțelor socialismului, păcii și progresului de pretutindeni.

Obiectivul central al activității internaționale a partidului nostru, pentru care a militat neabătut și va milita și în viitor, este întărirea unității mișcării comuniste, coeziunea ei sub steagul marxism-leninismului. Numai unită, mișcarea comunistă internațională poate să-și exercite din plin capacitățile de forță dinamică înnoitoare a societății, de reazem al luptei revoluționare de pretutindeni, de adevărată avangardă în lupta tuturor forțelor mondiale ale păcii și progresului.

Întreaga activitate desfășurată de Comitetul Central al partidului și de guvernul Republicii Socialiste România pe planul relațiilor externe răspunde intereselor vitale ale poporului român și, totodată, îndatoririlor internaționaliste ce revin țării noastre în marea luptă a păcii și progresului social. Se poate afirma în mod hotărît că România acționează în direcția sensului istoriei, a celor mai importante cerințe ale dezvoltării sociale contemporane.

Permiteți-mi, să-mi exprim convingerea că Marea Adu-

(Continuare în pag. a 7-a)

Cuvîntarea tovarășului Paul Niculescu - Mizil

Tovarăși,

Marea Adunare Națională — forul reprezentativ al întregului popor, organul suprem al puterii de stat — dezbate în această sesiune probleme de o deosebită însemnată — politica și activitatea internațională a României.

Expunerea prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu reprezintă o cuprinzătoare și aprofundată analiză a poziției Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România față de principalele probleme ale vieții internaționale contemporane, a activității desfășurate de România pe arena mondială în subția înțînirii păcii, prieteniei și încrederii între popoare.

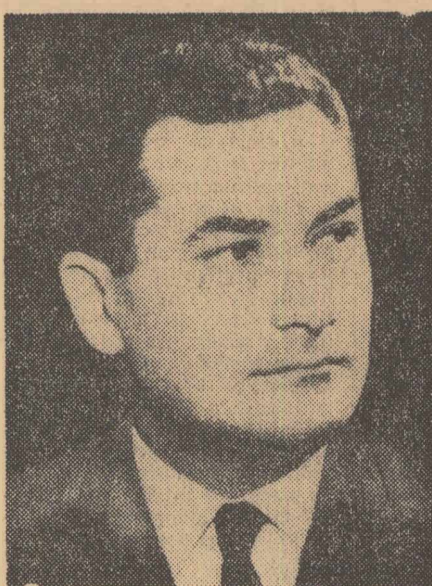
Reflectînd interesele fundamentale ale națiunii noastre socialiste, și, în același timp, ale cauzei socialismului și păcii în lume, această politică se bucură de cea mai profundă și deplină aprobare: pe drept cuvînt se poate spune că ea este politica întregului partid, a întregului popor român. Totodată, această politică găsește o înaltă apreciere internațională, este un important factor al creșterii continue a prestigiului și autorității României peste hotare.

Sesiunea de față a Marii Adunări Naționale are loc într-un moment de mare complexitate a vieții internaționale. Promovînd o politică de încordare și acțiuni agresive, cercurile imperialiste, în primul rînd ale imperialismului american, pun la cale comploturi, lovituri de stat și intervenții militare, se amestecă în treburile altor popoare, atentează la independența lor. Această linie, contrarie intereselor fundamentale ale tuturor popoarelor și care comportă, în era noastră atomică, primejdii din cele mai mari pentru întreaga omenire, înțîneste o tot mai puternică rezistență în rîndurile colectivității mondiale. În ciuda intensificării actelor agresive ale imperialismului, caracteristica dominantă a situației internaționale rămîne creșterea și dinamica ascendenței a unor uriașe forțe sociale, mișcări de masă fără precedent în istorie, care se ridică cu hotărîre la lupta pentru pace, independență, democrație și progres social.

În cadrul acestei vaste confruntări, România socialistă se manifestă activ pe arena internațională, ca parte integrantă a forțelor socialiste și păcii. Țara noastră își dezvoltă continuu legăturile cu toate forțele antiimperialiste și militază neobosit pentru coeziunea acestora, considerînd unirea și acțiunea lor colectivă un imperativ primordial al zădărnirii uneltirilor imperialismului și întăririi păcii în lume.

Manifestîndu-și deplină solidaritate față de mișcările antiimperialiste, sprijinînd eforturile pentru consolidarea economică și progres ale noilor state independente, țara noastră a dezvoltat multilateral relațiile de colaborare cu acestea și este hotărîtă să le dezvolte continuu și în viitor.

Pornind de la premisa că realizarea unei trănice destindere în viața internațională este o sarcină comună, la înfăptuirea căreia este chemată să-și aducă contribuția fiecare țară, mare sau mică, România socialistă înfăptuiește consecvent o politică de largire a relațiilor de colaborare cu toate statele, indiferent de sistemul lor social-politic. Dezvoltarea în ritm susținut a industriei, diversificarea economiei noastre naționale, progresul rapid în toate domeniile de activitate creează noi posibilități de extindere a colaborării reciproce avantajoase, atît cu țări capitaliste avansate, cît și cu țările care depun eforturi pentru dezvoltarea lor. După convin-



gerea partidului nostru, intensificarea relațiilor — economice și politice, a schimburilor tehnico-științifice și culturale — lichidarea discriminărilor și a celorlalte rezidui ale războiului rece, normalizarea acestor relații pe toate planurile și lărgirea colaborării internaționale este o cale sigură a întăririi securității în orice parte a lumii, a consolidării păcii și apropierii între popoare.

Convingerea partidului nostru este că în epoca actuală, cînd popoare, reprezentînd majoritatea covîrșitoare a omenirii, au sfîrșimăt jugul asupririi multiseculare și luptă pentru a-și afirma în mod demn ființa națională, zădărnirea oricăror imixțiuni în treburile altor state, respectarea drepturilor fiecărui popor de a decide singur asupra propriilor destine, de a se bucura de libertate și a-și hotărî singur soarta potrivit aspirațiilor sale constituie cheia de boltă a însoțirii întregului climat internațional, una din cele mai importante cerințe ale contemporaneității.

Așa cum am subliniat documentele partidului nostru, așa cum a definit Congresul al IX-lea, una din liniile direcționale fundamentale ale politicii externe a României o formează prietenia, alianța frățească și colaborarea multilaterală cu toate țările socialiste.

Se poate aprecia cu satisfacție că datorită consecvenței cu care Comitetul Central al partidului și guvernul nostru desfășoară această orientare, datorită bogatei activități desfășurate pentru înfăptuirea ei, se întăresc și se multiplică conținutul legăturilor trănice de prietenie frățească dintre poporul român și popoarele tuturor celorlalte țări socialiste. Partidul și statul nostru întrein astăzi raporturi bune, principiale și tovarășești, în continuă dezvoltare, cu toate partidele comuniste și muncitorești, cu toate țările socialiste, fără excepție.

În aceasta poporul român vede un rezultat deosebit de important al politicii internaționale a partidului și statului, care exprimă interesele sale vitale și este, în același timp, pătrunsă de spiritul griji și înaltei responsabilități internaționale pentru soarta unității mișcării comuniste și a sistemului mondial socialist.

În perioada care a trecut de la cel de-al IX-lea Congres al partidului, România a primit vizite ale conducătorilor de partid și de stat din Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, Bulgaria, Iugoslavia, Ungaria, Polonia, R.D. Vietnam, R.P.D. Coreeană, iar delegații de partid și guvernamentale române și alți reprezentanți ai țării noastre au făcut vizite în Uniunea Sovietică, Bulgaria, Ungaria, R.D. Germană, China, R.D. Vietnam, R.P.D. Coreeană, Cuba. Delegațiile noastre au participat la congresele Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Partidului Comunist Bulgar, Partidului Comunist din Cehoslovacia, Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, Partidului Popular Revoluționar Mongol, Partidului Socialist Unit din

Germania, Partidului Muncii din Albania. În vara anului trecut, țara noastră a găzduit înțînirea de la București a conducătorilor partidelor comuniste și muncitorești.

Experiența evidențiază importanța deosebită pe care o au înțînirile între conducătorii de partid și de stat, discuțiile de la conducere la conducere, ca mijlocul cel mai sigur pentru o bună informare reciprocă, pentru examinarea problemelor de interes comun și de ordin general, pentru dezvoltarea relațiilor bilaterale, stringerea legăturilor ale

prieteniei și colaborare tovarășească, și, totodată, pentru întărirea unității țărilor socialiste în ansamblu.

Un rol important în dezvoltarea acestei prietenii ale extinderea continuă a relațiilor de colaborare economică ale României cu toate țările socialiste. Preocuparea partidului și statului nostru în această direcție își găsește expresie în creșterea și diversificarea an de an a schimburilor comerciale cu celelalte țări socialiste, în dorința noastră de a dezvolta cooperarea tehnico-științifică și în producție. Partidul nostru se pronunță pentru lărgirea continuă a acestor relații, a colaborării pe toate planurile activității materiale și spirituale.

Idelle socialismului se înfățișează astăzi materializate într-un sistem internațional de state, a cărui existență și dezvoltare joacă un rol imens în viața omenirii. Sistemul mondial socialist este cea mai grăitoare expresie a profundelor transformări petrecute în lume, ca urmare a luptei revoluționare a popoarelor, în decursul jumătății de secol ce a trecut de la Revoluția din Octombrie, prima revoluție victorioasă a proletariatului, care a marcat o cotitură radicală în destinele omenirii. Se poate spune că problema fundamentală ale lumii contemporane, mersul înainte al societății, procesul de trecere a noi țări și popoare pe calea socialismului, dezvoltarea luptei pentru eliberare a popoarelor și consolidarea noilor state independente, apărarea păcii sînt strîns legate de existența sistemului mondial socialist, de succesele pe care le obține, de unitatea acestui sistem.

Această unitate își are o bază permanentă și de neclintit în comunitatea orînduirii sociale și de stat a tuturor țărilor socialiste, în comunitatea ideologiei marxism-leninismului și a telurilor socialismului și comunismului. Țările socialiste le sînt proprii trăsături fundamentale comune — tipul relațiilor de producție, caracterul proprietății asupra mijloacelor de producție, structura generală societății, natura legilor obiective care acționează în societate.

Toate acestea presupun și cer în mod legitim unitatea tuturor țărilor socialiste, solidaritatea lor în opera de construire a noii orînduirii sociale. Partidul nostru milităză hotărît, perseverent și neobosit pentru întărirea acestei unități, avînd nezdrușcinată convingere că ceea ce unește țările socialiste constituie elementul principal și fundamental, care trebuie să primeze întotdeauna în relațiile dintre ele.

Țările socialiste, ca entități concrete, fiecare cu profilul ei economic-politic și național-istoric, cu personalitatea proprie, determinată de particularități distincte, de varietatea factorilor evoluției istorice, de stadiile deosebite de dezvoltare construiesc so-

cietatea nouă, socialistă, într-o mare diversitate de condiții. Este un fenomen inevitabil ca această diversitate să genereze o mare varietate și bogăție de forme, metode și soluții în rezolvarea problemelor construcției socialiste. Ar fi, desigur, iluzoriu, ne-realist să se considere că 14 state socialiste, aflate pe trei continente ale lumii, fiecare cu caracteristicile lui specifice, ar putea să se manifeste strict identice în edificarea societății noi. Dimpotrivă, nu începe îndoială că pe măsura dezvoltării și înfloririi fiecărei țări socialiste, pe măsură ce noi țări și popoare vor păși pe calea socialismului, diversitatea formelor și metodelor de construcție socialistă vor cunoaște o și mai mare creștere.

Experiența mișcării comuniste internaționale arată că unitatea este trănice numai dacă e concepută în cadrul acestor realități și pornind de la ele, dacă se bazează pe aplicarea cît mai potrivită condițiilor particulare din fiecare țară a principiilor și adevărilor generale ale marxism-leninismului. Modul creator în care partidele comuniste rezolvă problemele construcției socialiste, în funcție de condițiile istorice concrete ale țărilor lor, răspund cerințelor punerii în valoare a întregului potențial al fiecărei națiuni și, în același timp, intereselor întăririi unității sistemului socialist mondial.

Tocmai gîndirea creatoare, capacitatea de a aplica adevărurile fundamentale ale marxismului la condițiile concrete reprezintă cheia soluțiilor juste a problemelor complexe pe care le implică edificarea societății socialiste, îndeplinirea cu succes a cerințelor dezvoltării sociale. În felul acesta fiecare partid își aduce contribuția la îmbogățirea teoriei marxist-leniniste și a experienței întregii mișcări comuniste.

Fondul general al dezvoltării relațiilor dintre țările socialiste îl formează identitatea concepțiilor asupra evoluției istorice. În procesul complex al activității sociale se înfăptuiește însă nu o dată ca fenomene sau evenimente internaționale să fie diferite unele față de altele sau interpretate de un partid sau altul, să apară deosebiri de vederi sau de aprecieri. Partidele noastre comuniste sînt organisme vii, care gîndesc independent, își formează fiecare judecățile și concluziile sale pe baza analizei marxist-leniniste a fenomenelor cu care sînt confruntate. Aceasta este o realitate a zilelor noastre, care reflectă procesul de maturizare a partidelor comuniste și muncitorești, întărirea lor politică, ideologică și organizatorică, procesul de înăfrare a statelor socialiste. Înțelegerea caracterului inevitabil și ireversibil al acestui proces este o cerință principală pentru realizarea unei unități trănice a țărilor socialiste, unei unități cu adevărat organice și capabile să facă față oricăror încercări.

În ceea ce-l privește, partidul nostru nu a văzut și nu vede în existența unor deosebiri de vederi o piedică în calea bunelor raporturi cu celelalte partide frățești sau țări socialiste. După părerea partidului nostru, problemele în care se manifestă puncte de vedere diferite trebuie să fie discutate într-un spirit tovarășesc, de stimă reciprocă și obiectivitate principială, manifestîndu-se receptivitate și răbdare, evidențindu-se concluziile asupra cărora s-a ajuns la consensuri sau acorduri unanime și lăsîndu-se ca cele în suspensie să fie examinate în discuții ulterioare sau să fie soluționate de viață, de mersul evenimentelor. În general, numai viața este arbitru suprem, numai rezultatele practice pot confirma justetea unei linii sau poziții politice.

Așa cum s-a arătat în ex-

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. a 6-a)

nare Națională va aproba această activitate, linia și direcțiile fundamentale ale politicii externe a partidului și

guvernului preconizate în expunerea secretarului general al C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Sintem încredințați că poporul român, unit mai strâns

decît oricînd în jurul partidului nostru, al Comitetului său Central, mînducînd cu elan pentru a da viață marelui program de dezvoltare a patriei trasat de Congresul al

IX-lea, nu-și va precupeți eforturile pentru înfăptuirea politicii externe a Romîniei Socialiste.

(Cuvîntarea a fost subliniată prin vîi și puternice aplauze).

un tratat cu caracter universal.

În sfîrșit, o cerință importantă este ca un acord de nediseminare să nu creeze forme de control internațional care să deștească sau să încalce dreptul suveran și legitim al fiecărei țări de a dezvolta nelimitat folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice — să nu creeze relații de dependență a statelor nenucleare de cele nucleare, „Nediseminarea armelor atomice — a declarat aici tovarășul Nicolae Ceaușescu — trebuie să conducă la lichidarea împărțirii lumii în țări nucleare și țări nenucleare, la întărirea egalității între state, la micșorarea reală a pericolului de război“.

Noi sintem convinși că sistemul mondial socialist, forțele antiimperialiste deține poziții suficiente pentru a pune în aplicare planul pentru a mobiliza în jurul ideilor păcii largi forțe sociale și a obține prin acțiuni hotărîte și perseverente izolarea cercurilor imperialiste agresive, a impune măsurile eficiente pentru prevenirea primejdiilor nucleare, în interesul consolidării păcii și securității în lume. (Cuvîntarea a fost subliniată prin vîi și puternice aplauze).

state — România dezvoltă totodată colaborarea cu toate țările, fără deosebire de orînduirea lor social-politică.

Linia urmată de partidul și statul nostru spre extinderea relațiilor de cooperare economică și tehnico-stiințifică cu alte țări corespunde unor cerințe actuale ale dezvoltării țării noastre, ale adîncirii relațiilor internaționale. Rădăle acestei orientări se fac simțite și în regiunea Galați. Pe măsura dezvoltării producției industriale, crește și se diversifică participarea regiunii la comerțul exterior al țării prin exportul de vase, alte produse ale construcției de mașini, ale industriei chimice, în același timp, la ridicarea noilor obiective industriale în regiune, sint folosite avantajele colaborării economice, atât cu țări socialiste, cît și cu țări capitaliste. Odată cu creșterea continuă a aportului industriei noastre constructoare de mașini în echiparea noilor uzine și întreprinderi, relațiile externe ne permit să introducem în producție mașini și utilaje de înaltă tehnicitate.

În regiunea noastră, ca și în întreaga țară, a avut un larg ecou în rîndurile inginerilor, tehnicienilor, masei largi de muncitori din întreprinderi, hotărîndu-se conducerea partidului și guvernului privind extinderea cooperării economice și tehnico-stiințifice externe, ca mijloc eficient de punere mai largă în valoare a resurselor materiale și umane ale țării noastre, de ridicare a nivelului tehnice al producției, de largire a participării României

la circuitul economic mondial.

Și pe această cale, obiectivele partidului și statului nostru de dezvoltare multilaterală a României socialiste se îmbină armonios cu politica externă a țării.

În condițiile contemporane devin tot mai numeroase domeniile în care statele de pe toate meridianele globului pot colabora, servind astfel interesele și năzuințele comune ale popoarelor. Apărarea cauzei păcii, dezvoltarea și diversificarea schimburilor economice, tehnice, științifice, culturale — iată cîteva din factorii mențiți să ducă la adîncirea unor relații în care sint interesate toate popoarele, fără deosebire, și care constituie, totodată, însăși esența, miezul politicii de asigurare și consolidare a securității pe plan internațional.

Politica externă a partidului și statului nostru este călăuzită neabătut de grija pentru pacea omenirii, de dorința de a promova relații întemeiate pe respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta și destinele sale. Atenția și aprecierea de care se bucură această politică în cercuri largi și diverse ale opiniei publice din numeroase țări atestă că principiile ce stau la baza ei corespund unor necesități și tendințe obiective ale lumii contemporane.

Permiteți-mi să exprim încă o dată sprijinul hotărît față de întreaga activitate externă a partidului și statului nostru, căreia îi voi acorda cu toată încrederea votul meu.

agresiv N.A.T.O. și, în același timp, a Tratatului de la Varșovia, în cadrul înfăptuirii securității europene. Dar, a-ta timp cît există blocul agresiv occidental, este necesară menținerea Tratatului de la Varșovia, și României, ca membră a acestui Tratat, dezvoltarea și dezvoltarea comună de luptă cu armatele frățești, pornind de la principiile dintr-o înțelegere reală dintre țările socialiste, de la faptul că fiecare țară trebuie să aibă o armată puternică din toate punctele de vedere, în stare să răspundă oricărei chemări. Cu cît fiecare țară socialistă se va îngriji mai bine de întărirea capacității de apărare, a forțelor sale armate, cu atît ea va apăra mai bine mînta pașnică și securitatea poporului său, cu atît mai bine va fi aportul ei la îndeplinirea obligațiilor internaționale ce-i revin, contribuția sa la creșterea potențialului militar al sistemului mondial socialist.

Pentru a îndeplini sarcinile de mare răspundere încredințate de partid și guvern armatei noastre, militarii de toate gradele își perfecționează permanent pregătirea, muncesc cu hotărîre pentru sporirea forțelor combative a unităților și marilor unități. Aprecînd eforturile depuse și rezultatele obținute, tovarășul Nicolae Ceaușescu arăta la adunarea activului de bază al forțelor armate: „Putem spune că nivelul de pregătire al trupelor este bun din toate punctele de vedere, că armata patriei noastre este pregătită pentru a-și putea îndeplini în orice moment îndatorirea față de popor, față de patrie“.

Cunoașteți cu toții eforturile de pace ale partidului și guvernului nostru în zădărnirea forțelor noastre armate cu armament și tehnică de luptă moderne, pentru pregătirea lor la nivelul cerințelor actuale. Revoluția tehnico-stiințifică, perfecționarea necontenită a armamentului și tehnicii de luptă pe plan mondial cer să acordăm și în viitor atenție cuvenită îmbunătățirii calitative și cantitative a înzestrării forțelor armate. Sub acest aspect, o mare însemnătate are indicația dată de conducerea de partid ca, pe lîngă perfecționarea armamentului pe care îl fabricăm în prezent, să trecem la producerea de noi tipuri de tehnică militară. Aceasta ne va da posibilitatea să satisfacem mai bine nevoile de înzestrare a armatei, atît în timp de pace, cît și în împrejurări excepționale, să reducem importul la unele categorii de armament și tehnică de luptă și să folosim rezervele valutare aferente în scopul ridicării gradului de înzestrare cu acea tehnică militară a cărei producție nu este posibilă sau rațională în industria noastră. Îmi exprim convingerea că talentații noștri oameni de știință și ingineri, harnici tehnicieni și muncitori vor aborda cu înțelegere și spirit de răspundere această importantă sarcină pusă de partid și guvern, iar economia românească, industria noastră socialistă în plin avînt își vor aduce în viitor o contribuție sporită la înzestrarea armatei, la întărirea continuă a capacității de apărare a patriei. Poporul nostru poate avea încredere deplină în forțele armate, care sint gata oricînd să-și îndeplinească înalta misiune încredințată — apărarea independenței și suveranității patriei, securității sale și păcii.

Asigurăm partidul și guvernul, pe dumnea noastră tovarăși deputați și deputate, în calitate de reprezentanți investiți cu depline puteri de către popor, că însușițiți de nobilele sentimente ale patriotismului socialist, nu vom precupeți nici un efort pentru îndeplinirea sarcinilor ce ne revin: ridicarea continuă a nivelului de pregătire de luptă și politică a trupelor, perfecționarea măiestriei militare a cadrelor de ofițeri și subofițeri, întărirea disciplinei și ordinii militare, trăsătură de bază ale unei armate puternice.

În numele soldaților, subofițerilor, ofițerilor și generalilor armatei române exprim deplina aprobare a politicii externe a Republicii Socialiste România, politică animată de scopurile nobile ale asigurării fericii și prosperității poporului român, trîlismului cauzei păcii și trîlismului.

Cuvîntarea tovarășului Emil Bodnaraș

Tovarăși,

În expunerea sa în fața Marii Adunări Naționale, secretarul general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, prezentînd activitatea pe plan internațional a României Socialiste, a reafirmat principiile de care se călăuzește politica externă a partidului și guvernului și a definit poziția țării noastre față de principalele probleme internaționale.

România promovează neabătut în relațiile internaționale respectul desăvîrșit pentru independență și suveranitatea națională a fiecărui stat, egalitatea între toate țările, mari sau mici, neamestecul în treburile lor interne și avantajul reciproc. Această normă de conduită decurge din natura socialistă a statului nostru, — parte a acelei orînduiri, al cărei mers victorios, început acum 50 de ani, a deschis calea lungă a luptei împotriva oricărei asuprii, pentru o lume eliberată de cîmpire și război, de imixtiune și dominație.

Procesul de formare a sistemului mondial socialist a dat naștere unui nou tip de relații dintre state, în opoziție cu sistemul mondial capitalist, născut prin războaiele de agresiune, prin subjugarea popoarelor mici și slabe de către marile puteri, prin transformarea unor continente întregi în anexee coloniale. După cum este știut, în zilele noastre, pe zone întinse ale globului pămîntesc acționează încă relații sociale create de capitalism, forțele de producție sint încă menținute în stare de înăpăiere. În aceste părți ale lumii apare pregnant întreaga mizerie generată de imperialism și colonialism, geografia foamii cu milioanele ei de subnutriți, jaful direct și indirect de stat, metodele mai insidioase și mai rafinate ale neocolonialismului, presiunile economice și diplomatice ale fostelor metropole. Pentru popoarele din aceste zone angajate într-o mare bătălie împotriva înăpăierii economice și a dependenței, lumea socialistă reprezintă exemplul unui progres rapid al economiei și al instaurării unor relații drepte între state și popoare.

De aceea, afirmarea puterii a principiilor în relațiile internaționale pe care lumea socialistă le-a inaugurat capătă o deosebită importanță, aceste principii constituind un izvor nesecat al imensei influențe politice pe care socialismul o exercită în lumea contemporană.

Tovarăși,

Trăim într-o epocă extrem de complexă. Niciodată ca în zilele noastre, istoria n-a fost marcată unor transformări atît de radicale și de profundă, niciodată ea n-a abundat în evenimente de asemenea importanță pentru întreaga omenire, în descoperiri științifice și realizări tehnice, în progrese sociale și materiale. Este epoca în care omenirea efectuează un mars uriaș de la capitalism la socialism, în care pe ruinele vechilor imperii coloniale au apărut zeci de noi state independente. În care noile forțe ale istoriei își afirmă dreptul la viață. Este epoca în care are loc o profundă revoluție științifico-tehnică, care realizează un urias salt calitativ în dezvoltarea forțelor de producție, modificînd în mod radical eficiența muncii sociale, raporturile dintre om și tehnică, posibilitățile de valorificare a bogățiilor naturale. Dar este și epoca în care aplicarea noilor descoperiri ale genului uman în domeniul militar a pus omenirea în fața necesității de a-și uni forțele și a lupta pentru a apăra pacea, pentru a izola și frîna pe uneltorii de războaie, pentru a preveni dezlănțuirea unei catastrofe termonucleare.

Acesta este contextul social-istoric în care partidul nostru studiază și apreciază problemele internaționale ca-drul în care el elaborează liniile directoare ale politicii sale externe și își stabilește poziția față de principalele probleme ale vieții internaționale.

Încă de la începuturile primului stat socialist, Lenin a enunțat teza că în condițiile cînd lumea s-a scindat în două sisteme opuse, politica externă socialistă în raport cu statele capitaliste trebuie să fie construită pe principiile coexistenței pașnice.

Definit în conținut și ca sferă de cuprindere, conceptul de coexistență pașnică se referă la relațiile dintre state cu sisteme sociale diferite și înseamnă respingerea războiului ca metodă de rezolvare a litigiilor internaționale. Încercarea unor ideologi și politicieni



burghezi de a îngloba în acest concept relațiile dintre clase, dintre forțele sociale interne, nu este altceva decît o strategie pentru menținerea unor rînduiri sociale perimate pe care popoarele nu le mai pot răbda, cît și pentru justificarea exportului de contrarevoluție. Adversarii ai exportului de revoluție, noi sintem deopotrivă adversarii ai exportului de contrarevoluție. Comunistii au convingerea profundă că ideile revoluționare nu pot fi „exportate“ în virtuțile baionetelor. Revoluția socială este prin esență un produs al contradicțiilor de clasă și al altor antagonisme interne ale societății. Dar, ne opunem cu toată hotărîrea intervenției imperialiste pentru înăbușirea sau reprimarea mișcărilor revoluționare și a luptei popoarelor pentru eliberarea lor națională. Nici un fel de travestire politică, juridică, ideologică sau religioasă — sub care s-au ascuns din totdeauna imixtiunile străine în treburile interne ale altor state — nu poate servi ca pretext intervențiilor militare. Nici o țară, oricît de mare și de puternică ar fi ea, nu este îndreptățită a impune voința ei altor țări. Dreptul fiecărui popor de a-și alege orînduirea socială pe care o socotește potrivită este un drept sacru, înalienabil, al cărui respect este esențial într-unul din cele două principii pașnice.

Firește, în promovarea principiilor coexistenței pașnice, noi nu ne facem nici un fel de iluzii cu privire la natura reacionară și agresivă a imperialismului, al cărui exponent și noi pretendent la hegemonia mondială — imperialismul american — încercă să frîneze cursul istoriei, să obțină anularea cuceririlor sociale și naționale dobîndite de popoare în lupte grele și îndelungate. Statele Unite mențin cu forța armelor în diferite continente rînduiri ultrareacionare, sprijinî regimuri marionetă urite și respinse de propriile popoare, ca cel de la Saigon și Seul, din Taiwan și Republica Dominicană, dezlănțuie războaie de agresiune ca cel din Vietnam, organizează și întretin blocuri militare agresive. N.A.T.O., C.E.N.T.O., S.E.A.T.O. au fost și rîmîn creații contrare coexistenței pașnice, ele constituind în același timp instrumente de aservire a politicii țării de participare față de imperialismul american, integrarea militară constituind pentru acesta metoda cea mai eficientă pentru a-și masca și totodată a-și impune dictatul în aceste pacte. Tăra noastră, ca și celelalte țări socialiste, s-a pronunțat și se pronunță pentru desființarea blocurilor militare. Este însă evident că existența pactului agresiv N.A.T.O. impune țărilor socialiste europene menținerea organismului lor defensiv — pactul de la Varșovia, în care România este membru activ.

Unele cercuri din Occident concep coexistența pașnică doar ca un fel de armistițiu nuclear, în timp ce așa-zisele războaie „locale“ sau „limitate“ pot să continue sau să fie dezlănțuite în Asia, Africa, America Latină. O asemenea versiune mutilată a conceptului coexistenței pașnice este ne-realistă și primejdioasă, deoarece, în actuala configurație de forțe din lume, oricare război „local“ sau „limitat“ conține în sine germinul unui conflict generalizat, cu toate consecințele pentru agresor.

Realizarea coexistenței pașnice în toată complexitatea ei impune în mod invariabil principii fundamentale care îi determină conținutul.

Tovarăși deputați,

În acest context, mă voi referi pe scurt la problema neproliferării armelor nucleare. Divizarea atomului constituie

una din acele descompuneri geniale care au uriașe aplicații atât ca forță distructivă, cît și ca forță a progresului omenirii.

Energia atomică, unul din factorii cei mai însemnați ai revoluției științifico-tehnice, a deschis o perspectivă nouă în problematica energiei mondiale. Ascultînd problema este determinată de faptul fundamental că necesarul de energie pe plan mondial la actualul stadiu de dezvoltare se dublează la fiecare zece ani, în timp ce sursele primare de energie clasice sint neîndeletulătoare și neuniform repartizate, uniform regiuni pe cale de epuizare. Perspectiva ca în următorii 30—40 de ani populația globului să se dubleze adaugă problemei o nouă dimensiune. În aceste condiții, creșterea masivă a producției de energie a devenit un obiectiv fundamental al dezvoltării economice moderne. Potrivit unor calcule, totalul rezervelor mondiale de cărbune, în condițiile în care ar fi folosite intens ca sursă de energie, ar ajunge pînă în jurul anului 2040. Petrolul și gazele naturale, cu multiplele lor utilizări în petrochimie, încep să devină mai puțin rentabile ca surse de energie. Resursele hidroenergetice, deși importante în unele regiuni, nu acoperă pe tot decît 2 la sută din electricitatea consumată anual, iar producerea electricității pe baza energiei eoliene, solare, geotermice sau a marșelor este abia în stadiul experimental.

De aici, însemnătatea interesului crescînd pentru potențialul de energie nucleară. Statisticile O.N.U. arată că energia produsă de centrale nucleare va reprezenta în 1970—1975 circa 15 la sută din totalul puterii instalate, iar în 1975—1980 circa 17 la sută din total. În ce privește Europa occidentală, partea centralelor nucleare în producția totală de electricitate crește de la 5,8 la sută în 1970, la 30 la sută în 1980 și apoi la 41 la sută în 1985. Iată de ce accesul la folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice constituie pentru toate statele lumii o condiție vitală a dezvoltării economice și a progresului tehnic.

Dar producția atomului pentru pace este inseparabil legată de procesul producerii elementului primar al armelor nucleare, iar cercetarea pașnică în unele domenii ale tehnicii atomice este în mod practic imposibil de delimitat de cea potențial-militară.

Pentru întreaga omenire, concluzia logică, rațională, pe care o impune caracterul bipolar al energiei nucleare — ca valentă distructivă și ca forță a progresului uman — este eliminarea armelor nucleare, distrugerea stocurilor existente și interdicția folosirii acestor arme de exterminare în masă. Tăra noastră s-a pronunțat și se pronunță în mod cel mai categoric în favoarea acestei soluții raționale.

Poziția României față de proiectul unui tratat de nediseminare al armelor nucleare se exprimă în cerința ca el să îndeplinească patru condiții principale:

— să fie conceput ca parte a unui sistem de măsurire menite să ducă la eliminarea armelor nucleare;

— să ofere garanții egale pentru securitatea tuturor statelor;

— să nu limiteze folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice de către toate statele, pe bază de egalitate și fără nici o discriminare;

— să instituiască un control echitabil în concordanță cu principiul respectării suveranității statelor.

În acest sens, tratatul ar trebui să prevadă în mod expres că va fi însoțit de măsuri precise, ferme și eficiente pe linia micșorării potențialului nuclear prin sistarea oricărei producții de arme nucleare. Interzicerea experiențelor subterane militare, reducerea și lichidarea în cele din urmă a stocurilor de arme nucleare. Într-un cuvînt, tratatul trebuie să fie un element component al dezarmării generale și totale.

Atît timp cît un asemenea tratat nu este conceput ca parte a unui proces de dezarmare, cursa înarmării nucleare — chiar restrînsă la puterile

care dețin arma nucleară — ar continua nestîngîrită. Nu este un secret pentru nimeni că chiar și dintre puterile care dețin arme nucleare, unele se pronunță împotriva unui tratat de nediseminare sau nu rezolvă și sarcina dezarmării nucleare.

Apoi, avînd în vedere că nediseminarea implică obligația statelor care nu posedă arme nucleare de a nu-și procura astfel de arme, apare cu totul îndreptățit și necesar ca — pînă la lichidarea totală a armamentului nuclear existent — aceste state să se bucure de garanții de securitate, înainte de toate de angajamentul statelor nucleare de a nu folosi această armă — sau amenința cu folosirea ei. Numai astfel se realizează un echilibru reciproc acceptabil al îndatoririlor și responsabilităților — condiție indispensabilă pentru

Cuvîntul deputatului Constantin Dăscălescu



Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, pe care l-am ascultat ieri cu deosebită atenție, cuprinde o amplă și profundă analiză a situației internaționale actuale, a politicii externe a partidului și statului nostru. Îmi exprim deplina aprobare față de activitatea partidului și guvernului pe plan internațional, pătrunsă de grija pentru interesele poporului, ale patriei noastre, pentru cauza socialismului și păcii în lume.

Adeziunea întregului popor la politica Partidului Comunist Român și guvernului țării în domeniul relațiilor internaționale, dovadă deplină de încredere în politica noastră, este binecunoscută.

Activitatea noastră, a activității de partid, se caracterizează printr-un contact larg și permanent cu oamenii muncii. Ca prim-secretar de comitet regional de partid, mă simțesc cu un număr foarte mare de oameni — cu comunisti, cu muncitori, țărani, intelectuali fără de partid. Am astfel posibilitatea să cunosc bine ceea ce gîndesc și simt oamenii, cum înțeleg și apreciază ei ceea ce se petrece în viața internă a României, precum și evenimentele internaționale. Aceste înțîniri arată că gîndurile, sentimentele oamenilor muncii din regiunea Galați, ca și ale celor din alte regiuni ale țării, se îndreaptă spre partid, de a țării politice sînt legate toate realizările pe care le obțin în dezvoltarea economică și socială, culturală, în creșterea nivelului lor de viață. Dinamismul, spiritul de răspundere în examinarea realităților și mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane, pe care conducerea partidului le-a imprimat întregii activități, se bucură de o largă apreciere și deosebitele timpore care pot apărea și aprobăm cu căldură întreaga activitate a partidului și statului nostru îndreptată spre întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, în spiritul internaționalismului.

Pornind de la un principiu fundamental al vieții internaționale — acela că pacea este indivizibilă și pentru a ajunge la ea este necesară crearea unui climat de încredere și de destindere în relațiile dintre

o politică externă activă, îndreptată spre dezvoltarea relațiilor internaționale ale țării, spre crearea unui climat internațional menit să favorizeze cooperarea largă între popoare și state, să asigure securitatea și pacea în lume.

Angajat într-o muncă intensă pentru asigurarea progresului multilateral al patriei, poporul nostru aprobă și susține prin toate forțele sale activitatea externă a statului, întemeiată pe principii care se impun tot mai mult în viața internațională. Avem convingerea neșternută că România se bucură de o apreciere tot mai largă în lume tocmai pentru consecvența politicii sale externe, pentru spiritul realist în care abordează problemele internaționale actuale, pentru modul constructiv în care își clădește relațiile sale cu toate statele.

Este pentru noi tot un motiv de satisfacție faptul că România întretine relații multiple cu un număr mare crescînd de țări ale lumii, că în toate marile probleme ale vremii noastre ea adoptă o poziție activă, își exprimă propriul său punct de vedere, ascultă de tot mai mare atenție. Oamenii muncii din patria noastră au urmărit cu via interes schimbările de vizite, contactele politice și diplomatice, tratativele între reprezentanții țării noastre și reprezentanții altor țări europene și de pe alte continente, prețind contribuția pe care acestea o aduc la dezvoltarea relațiilor externe ale României.

Desfășurate în spirit de stimă reciprocă și înțelegere, asemenea vizite, contacte și tratative contribuie la cunoașterea reciprocă, la îmbunătățirea relațiilor cu statele respective și apropierea între popoare, elemente pozitive în însănoșirea climatului internațional.

Se bucură de o înaltă prețuire din partea întregului nostru popor politica consecventă a României de întărire continuă a prieteniei și colaborării frățești cu toate țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor politice, economice, culturale, în creșterea nivelului lor de viață. Dinamismul, spiritul de răspundere în examinarea realităților și mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane, pe care conducerea partidului le-a imprimat întregii activități, se bucură de o largă apreciere și deosebitele timpore care pot apărea și aprobăm cu căldură întreaga activitate a partidului și statului nostru îndreptată spre întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, în spiritul internaționalismului.

Pornind de la un principiu fundamental al vieții internaționale — acela că pacea este indivizibilă și pentru a ajunge la ea este necesară crearea unui climat de încredere și de destindere în relațiile dintre

o politică externă activă, îndreptată spre dezvoltarea relațiilor internaționale ale țării, spre crearea unui climat internațional menit să favorizeze cooperarea largă între popoare și state, să asigure securitatea și pacea în lume.

Angajat într-o muncă intensă pentru asigurarea progresului multilateral al patriei, poporul nostru aprobă și susține prin toate forțele sale activitatea externă a statului, întemeiată pe principii care se impun tot mai mult în viața internațională. Avem convingerea neșternută că România se bucură de o apreciere tot mai largă în lume tocmai pentru consecvența politicii sale externe, pentru spiritul realist în care abordează problemele internaționale actuale, pentru modul constructiv în care își clădește relațiile sale cu toate statele.

Este pentru noi tot un motiv de satisfacție faptul că România întretine relații multiple cu un număr mare crescînd de țări ale lumii, că în toate marile probleme ale vremii noastre ea adoptă o poziție activă, își exprimă propriul său punct de vedere, ascultă de tot mai mare atenție. Oamenii muncii din patria noastră au urmărit cu via interes schimbările de vizite, contactele politice și diplomatice, tratativele între reprezentanții țării noastre și reprezentanții altor țări europene și de pe alte continente, prețind contribuția pe care acestea o aduc la dezvoltarea relațiilor externe ale României.

Desfășurate în spirit de stimă reciprocă și înțelegere, asemenea vizite, contacte și tratative contribuie la cunoașterea reciprocă, la îmbunătățirea relațiilor cu statele respective și apropierea între popoare, elemente pozitive în însănoșirea climatului internațional.

Se bucură de o înaltă prețuire din partea întregului nostru popor politica consecventă a României de întărire continuă a prieteniei și colaborării frățești cu toate țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor politice, economice, culturale, în creșterea nivelului lor de viață. Dinamismul, spiritul de răspundere în examinarea realităților și mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane, pe care conducerea partidului le-a imprimat întregii activități, se bucură de o largă apreciere și deosebitele timpore care pot apărea și aprobăm cu căldură întreaga activitate a partidului și statului nostru îndreptată spre întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, în spiritul internaționalismului.

Pornind de la un principiu fundamental al vieții internaționale — acela că pacea este indivizibilă și pentru a ajunge la ea este necesară crearea unui climat de încredere și de destindere în relațiile dintre

o politică externă activă, îndreptată spre dezvoltarea relațiilor internaționale ale țării, spre crearea unui climat internațional menit să favorizeze cooperarea largă între popoare și state, să asigure securitatea și pacea în lume.

Angajat într-o muncă intensă pentru asigurarea progresului multilateral al patriei, poporul nostru aprobă și susține prin toate forțele sale activitatea externă a statului, întemeiată pe principii care se impun tot mai mult în viața internațională. Avem convingerea neșternută că România se bucură de o apreciere tot mai largă în lume tocmai pentru consecvența politicii sale externe, pentru spiritul realist în care abordează problemele internaționale actuale, pentru modul constructiv în care își clădește relațiile sale cu toate statele.

Este pentru noi tot un motiv de satisfacție faptul că România întretine relații multiple cu un număr mare crescînd de țări ale lumii, că în toate marile probleme ale vremii noastre ea adoptă o poziție activă, își exprimă propriul său punct de vedere, ascultă de tot mai mare atenție. Oamenii muncii din patria noastră au urmărit cu via interes schimbările de vizite, contactele politice și diplomatice, tratativele între reprezentanții țării noastre și reprezentanții altor țări europene și de pe alte continente, prețind contribuția pe care acestea o aduc la dezvoltarea relațiilor externe ale României.

Desfășurate în spirit de stimă reciprocă și înțelegere, asemenea vizite, contacte și tratative contribuie la cunoașterea reciprocă, la îmbunătățirea relațiilor cu statele respective și apropierea între popoare, elemente pozitive în însănoșirea climatului internațional.

Se bucură de o înaltă prețuire din partea întregului nostru popor politica consecventă a României de întărire continuă a prieteniei și colaborării frățești cu toate țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor politice, economice, culturale, în creșterea nivelului lor de viață. Dinamismul, spiritul de răspundere în examinarea realităților și mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane, pe care conducerea partidului le-a imprimat întregii activități, se bucură de o largă apreciere și deosebitele timpore care pot apărea și aprobăm cu căldură întreaga activitate a partidului și statului nostru îndreptată spre întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, în spiritul internaționalismului.

Pornind de la un principiu fundamental al vieții internaționale — acela că pacea este indivizibilă și pentru a ajunge la ea este necesară crearea unui climat de încredere și de destindere în relațiile dintre

o politică externă activă, îndreptată spre dezvoltarea relațiilor internaționale ale țării, spre crearea unui climat internațional menit să favorizeze cooperarea largă între popoare și state, să asigure securitatea și pacea în lume.

Angajat într-o muncă intensă pentru asigurarea progresului multilateral al patriei, poporul nostru aprobă și susține prin toate forțele sale activitatea externă a statului, întemeiată pe principii care se impun tot mai mult în viața internațională. Avem convingerea neșternută că România se bucură de o apreciere tot mai largă în lume tocmai pentru consecvența politicii sale externe, pentru spiritul realist în care abordează problemele internaționale actuale, pentru modul constructiv în care își clădește relațiile sale cu toate statele.

Este pentru noi tot un motiv de satisfacție faptul că România întretine relații multiple cu un număr mare crescînd de țări ale lumii, că în toate marile probleme ale vremii noastre ea adoptă o poziție activă, își exprimă propriul său punct de vedere, ascultă de tot mai mare atenție. Oamenii muncii din patria noastră au urmărit cu via interes schimbările de vizite, contactele politice și diplomatice, tratativele între reprezentanții țării noastre și reprezentanții altor țări europene și de pe alte continente, prețind contribuția pe care acestea o aduc la dezvoltarea relațiilor externe ale României.

Desfășurate în spirit de stimă reciprocă și înțelegere, asemenea vizite, contacte și tratative contribuie la cunoașterea reciprocă, la îmbunătățirea relațiilor cu statele respective și apropierea între popoare, elemente pozitive în însănoșirea climatului internațional.

Se bucură de o înaltă prețuire din partea întregului nostru popor politica consecventă a României de întărire continuă a prieteniei și colaborării frățești cu toate țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor politice, economice, culturale, în creșterea nivelului lor de viață. Dinamismul, spiritul de răspundere în examinarea realităților și mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane, pe care conducerea partidului le-a imprimat întregii activități, se bucură de o largă apreciere și deosebitele timpore care pot apărea și aprobăm cu căldură întreaga activitate a partidului și statului nostru îndreptată spre întărirea unității și coeziunii sistemului mondial socialist, în spiritul internaționalismului.

Pornind de la un principiu fundamental al vieții internaționale — acela că pacea este indivizibilă și pentru a ajunge la ea este necesară crearea unui climat de încredere și de destindere în relațiile dintre

o politică externă activă, îndreptată spre dezvoltarea relațiilor internaționale ale țării, spre crearea unui climat internațional menit să favorizeze cooperarea largă între popoare și state, să asigure securitatea și pacea în lume.

Angajat într-o muncă intensă pentru asigurarea progresului multilateral al patriei, poporul nostru aprobă și susține prin toate forțele sale activitatea externă a statului, întemeiată pe principii care se impun tot mai mult în viața internațională. Avem convingerea neșternută că România se bucură de o apreciere tot mai largă în lume tocmai pentru consecvența politicii sale externe, pentru spiritul realist în care abordează problemele

